



សារព័ត៌មាន
ខ្មែរជូស
ស.រ.អា

Free Copies

Email: Khmerpostusa@gmail.com
www.khmerpostusa.com

KhmerPost USA

Vol. 15, Issue 355, Oct 13, 2023 | Direct: 978-656-8141

Lowell - Lynn - Revere - MA * Providence - Cranston - RI

បេក្ខជនប្រធានាធិបតីអាមេរិកកាំងឆ្នាំ២០២៤

ពីអ៊ីប * ថ្ងៃទី០១ តុលា ២០២៣

សហភាពអ៊ីបរង់ចាំយ៉ាងទន្ទឹង ហើយបានម្នាក់ៗថា «លទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោតអាមេរិកាំង រវាង ដោ បាយដិន និង ឧណាល ត្រាំ អាចជាចុងបញ្ចប់នៃសង្គ្រាមនៅអ៊ូក្រែន» ដោយប្រសិនបើ ឧណាល ត្រាំ ឈ្នះដំណែងប្រធានាធិបតីមែន គាត់ធ្លាប់និយាយថា «នឹងបញ្ចប់សង្គ្រាមអ៊ូក្រែនបានឆាប់ ដោយឈប់ជួយអ៊ូក្រែន ហើយចរចាជាមួយរុស្ស៊ី»... រីឯអ៊ីបនឹងអង្គការយោធាអ៊ីប «អូតង់» នឹងបាក់មុខយ៉ាងដំណាច់។

នៅសហរដ្ឋអាមេរិក គណបក្សធំៗនៃសហរដ្ឋ បានបញ្ចេញ



តទៅទំព័រទី០៩

លោក ឧណាល ត្រាំ គណបក្សសាធារណរដ្ឋ

លោក ចូ បៃដិន គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ

លោក សម រង្ស៊ី ជំរុញឱ្យមានមហាសាមគ្គីភាពរវាងពលរដ្ឋខ្មែរនៅក្រៅនិងក្នុងប្រទេសហើយព្រមមានពិហានិភ័យនៃកំពង់ផែរាម

ទីក្រុង ARLINGTON រដ្ឋ VIRGINIA —

កាលពីថ្ងៃពុធ ទី២៧ ខែកញ្ញា លោក

សម រង្ស៊ី ប្រធានស្តីទីគណបក្សសង្គ្រោះជាតិដែលត្រូវបានរំលាយដោយតុលាការ

តទៅទំព័រទី២០



រូបឯកសារ៖ លោក សម រង្ស៊ី មេដឹកនាំនយោបាយប្រឆាំង ថ្លែងនៅក្នុងព្រឹត្តិការណ៍មួយស្តីអំពីសេរីភាពសារព័ត៌មាន នៅសណ្ឋាគារ Gran Melia នៅទីក្រុងហ្សាការតា ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី កាលពីថ្ងៃទី ១៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២៣

សង្គ្រាមថ្មីបំផុតមួយទៀត ទើបនឹងផ្ទុះនៅអ៊ីស្រាអែល

អ៊ីប ថ្ងៃទី៥ តុលា ២០២៣

ប្រទេសអ៊ីស្រាអែលរងការវាយប្រហារ

ដំណឹងខ្លាំងដែលមានមួយ កាលពីថ្ងៃសៅរ៍

តទៅទំព័រទី ០៧



ក្រុមការវិក្រហម៉ាស៍រីករាយនិងវាយចូលអ៊ីស្រាអែលថ្ងៃទី១



មេធាវី លុយ ហាស្កែល **LAW OFFICE OF LOUIS S. HASKELL**
 Excellent Service Since 1987

សេវាកម្មជាតិចាប់ពីឆ្នាំ 1987

គ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍យន្តជនកូច, រថយន្តជនធំ និងម៉ូតូ • អន្តោប្រវេសន៍
 ធ្វើពន្ធ • ការរៀបចំពន្ធ • គ្រោះថ្នាក់អវិលាស • ឆ្កែខាំ
 ដំណោះស្រាយ និងការពារបញ្ហាពន្ធដារ

សូមអរគុណចំពោះការបន្តទទួលបានជោគជ័យលើករិយាល័យមេធាវីយើងខ្ញុំ ក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាផ្នែកច្បាប់ និងពន្ធដារជូនលោកអ្នក ។ យើងខ្ញុំរំពឹងថា នឹងបានបំពេញតួនាទីយ៉ាងល្អបំផុតជាមួយលោកអ្នក។

បុគ្គលិកយើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ

16 Pine Street • Lowell, MA • 978-459-8359 • www.attorneyhaskell.com

Auto, Truck and Motorcycle Accidents
 Immigration • Tax • Bankruptcy
 Slip & Fall • Dog Bite
 Tax Resolution & Defense

Thank you for your continued confidence
 In our office to handle your legal and tax matters.
 We look forward to serving you well into the future.



សង្គ្រាមនៅអ៊ូក្រែនបន្តជាសង្គ្រាមនយោបាយនិងការទូត

ពីអីរ៉ុប ថ្ងៃទី១៣តុលា២០២៣
សង្គ្រាមរុស្ស៊ីអ៊ូក្រែននៅតែជាកង្វល់
នឹងមានឥទ្ធិពលលើសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក
យ៉ាងក្រាស់ក្រែលនៅឡើយ ពីព្រោះតែ
វាបានក្លាយជាជម្លោះរវាងប្លុកខាងកើត
នឹងខាងលិច ទៅហើយ។

ថ្វីត្បិតតែអ៊ូក្រែនវាយសម្រុកទៅមុខ
យ៉ាងយឺតៗ ទៅយកដំបង់ដែលរុស្ស៊ី
កាន់កាប់មកវិញខ្លះបានមែន ប៉ុន្តែ
សហគមន៍អឺរ៉ុប នឹងអាមេរិក ដែលជា
សម្ព័ន្ធមិត្តនៅតែប្រឈមនឹងអ៊ូក្រែន យក
សម្ភារសឹកខ្លួនទៅវាយរុស្ស៊ី លើដែនដី
រុស្ស៊ី ដែលអាចនាំឲ្យក្លាយទៅជា
សង្គ្រាមបរមាណូបាន ប៉ុន្តែអ៊ូក្រែនពុំ
ដែលបានធ្វើយ៉ាងនោះទេ ។ នេះ
ហើយដែលប្រធានាធិបតីអ៊ូក្រែន ខឹង
សម្បារជាខ្លាំង ពីព្រោះសង្គ្រាមនេះក៏ជា
សង្គ្រាមរបស់អឺរ៉ុបដែរ ដោយអ៊ូក្រែនថា
«ខ្លួនជាខែលកាពារដោយឈាមអ៊ូក្រែន
ដល់អឺរ៉ុបផងដែរ, អ៊ូក្រែនអាចវាយ
ឈ្នះរុស្ស៊ីបានឆាប់ បើសម្ព័ន្ធមិត្តផ្តល់

អាវុធទំនើបដូចជាយន្តហោះប្រដេញF16
ឬយន្តហោះ Rafaleនឹងគ្រាប់មីស៊ីលបាញ់
ចម្ងាយលើសពី៣០០គម មកខ្លួនឲ្យបាន



រថក្រោះ អាប្រាហាំ ទើបមកដល់អ៊ូក្រែន មានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ជាងរថក្រោះ អាមីមរិច
ធុនស្រាយបារាំង សម្រាប់បំបែកនាំងរុស្ស៊ី

ទាន់ពេលវេលា» ។
ក្នុងដំណើរទៅកាន់អង្គការសហប្រជាជាតិ

នាខែកញ្ញានេះ លោកប្រធានាធិបតីអ៊ូ
ក្រែន ដេឡិនស្គី បាននិយាយនៅវេទិ
ការអ.ស.ប.ថា មិនគួរឲ្យប្រទេសរុស្ស៊ី

តទៅទៀតឡើយ»ហើយបន្តថា«អ្នកណា
ដែលមិនបានជួយអ៊ូក្រែនគឺជួយរុស្ស៊ី»
។ ប្រយោគនេះបានធ្វើឲ្យអ្នកវិភាគ
យល់ថា វាធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់អារម្មណ៍
នៃម្ចាស់ជំនួយនៅសហគមន៍អឺរ៉ុបជា
ខ្លាំង ក្នុងនោះក៏មានអាមេរិកផងដែរ ប៉ុន្តែ
ម្ចាស់ជំនួយ ក៏ទំនងជាខ្សត់ទន់ដៃខ្លះទៅ
ហើយដែរ ដោយជួយអ៊ូក្រែនច្រើនពេក
ទៅហើយ ។ ម្យ៉ាងទៀតមកដល់រដូវ
បោះឆ្នោតប្រធានាធិបតី នៃសហរដ្ឋអា
មេរិកទៀតផងនោះ គេក៏ខ្លាចថាលោក
ដោបាដិន ចាញ់ឆ្នោតទៅលោក ដូណាល់
ត្រាំ មុខជាខូចការជាមិនខាន ពីព្រោះ
ដូណាល់ ត្រាំ អាចនឹងមិនជួយអ៊ូក្រែនទេ
។ ជាចុងខែកញ្ញានេះ មេដឹកនាំអឺរ៉ុបក្តី
អាមេរិកក្តី នៅរក្សាជំហររឹងប៉ឹងប្រឆាំង
នឹងរុស្ស៊ី តទៅទៀតបាន ហើយជួយអ៊ូ
ក្រែនជាបន្តទៅទៀតដែរ លើកលែងតែ
ប្រទេសទូតិមួយ ដែលជាម្ចាស់ជំនួយ
ដំបូងគេបង្អស់ មានការថ្លងថ្នាក់ ដោយ

តទៅទៀតទៀតឡើយ»ហើយបន្តថា«អ្នកណា
ដែលមិនបានជួយអ៊ូក្រែនគឺជួយរុស្ស៊ី»
។ ប្រយោគនេះបានធ្វើឲ្យអ្នកវិភាគ
យល់ថា វាធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់អារម្មណ៍
នៃម្ចាស់ជំនួយនៅសហគមន៍អឺរ៉ុបជា
ខ្លាំង ក្នុងនោះក៏មានអាមេរិកផងដែរ ប៉ុន្តែ
ម្ចាស់ជំនួយ ក៏ទំនងជាខ្សត់ទន់ដៃខ្លះទៅ
ហើយដែរ ដោយជួយអ៊ូក្រែនច្រើនពេក
ទៅហើយ ។ ម្យ៉ាងទៀតមកដល់រដូវ
បោះឆ្នោតប្រធានាធិបតី នៃសហរដ្ឋអា
មេរិកទៀតផងនោះ គេក៏ខ្លាចថាលោក
ដោបាដិន ចាញ់ឆ្នោតទៅលោក ដូណាល់
ត្រាំ មុខជាខូចការជាមិនខាន ពីព្រោះ
ដូណាល់ ត្រាំ អាចនឹងមិនជួយអ៊ូក្រែនទេ
។ ជាចុងខែកញ្ញានេះ មេដឹកនាំអឺរ៉ុបក្តី
អាមេរិកក្តី នៅរក្សាជំហររឹងប៉ឹងប្រឆាំង
នឹងរុស្ស៊ី តទៅទៀតបាន ហើយជួយអ៊ូ
ក្រែនជាបន្តទៅទៀតដែរ លើកលែងតែ
ប្រទេសទូតិមួយ ដែលជាម្ចាស់ជំនួយ
ដំបូងគេបង្អស់ មានការថ្លងថ្នាក់ ដោយ
តទៅទៀតទៀតឡើយ»



អ្នកទិញផ្ទះលើកដំបូង*
ទទួលបានការបញ្ចុះតម្លៃ
\$500 សម្រាប់ថ្លៃរៀបចំ
ប្រតិបត្តិការខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ

*យ៉ាងហោចណាស់បុគ្គលម្នាក់ ដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងពាក្យសុំខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ ដែល
មិនមានកម្មសិទ្ធិលើលំនៅដ្ឋានចម្បង ក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំមុន នៃការដាក់ពាក្យសុំ
ខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាអ្នកទិញផ្ទះលើកដំបូង ។ កម្ចីទាំងអស់ គឺត្រូវ
មានការអនុម័តឥណទាន ។ ដើម្បីមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ឱកាស
ពិសេសនេះ កម្ចីទាំងអស់ត្រូវតែដំណើរការនៅថ្ងៃ ឬក្រោយថ្ងៃទី 4/3/2023 ហើយត្រូវ
បិទបញ្ចប់ ត្រឹមថ្ងៃទី 12/29/2023 ។

Enterprise Bank
EnterpriseBanking.com/FTHB | 877-671-2265 | NMLS# 449369
Member FDIC EQUAL HOUSING LENDER

ខែកញ្ញាឆ្នាំ២០២៣នេះ កម្ពុជាបង្ហាញមុខមាត់ថ្មីចំពោះពិភពលោក

ពីអ៊ីប x ថ្ងៃទី ១ តុលា ២០២៣

លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត បានឡើងកាន់ដំណែងនាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ ចាប់តាំងពីថ្ងៃទី២២ខែកញ្ញា២០២៣ បន្តពីឪពុកដែលបានកាន់ដំណែងដដែលនេះ នៅកម្ពុជាចំនួន៣៨ឆ្នាំ។ ក្នុងរយៈពេលតែមិនដល់១ខែនៃការប្តើមដំណើរថ្មីរបស់ខ្លួនថ្ងៃកញ្ញា២០២៣ រជនខ្មែររូបនេះ បានហោះហើរទៅសម្ភោធអាសនៈខ្មែរនៅ«អាស៊ាន១០» ស្មើមុខជាមួយនឹងនាយករដ្ឋមន្ត្រីទៀតៗ នៅឥណ្ឌូណេស៊ី ភ្លាមដែរ ។ នេះគឺជាការបង្ហាញមុខមាត់ថ្មីរបស់កម្ពុជាដំបូងគេបង្អស់ ដែលពិភពលោករង់ចាំ ដោយសង្ឃឹមថា ជាមួយលោក ហ៊ុន ម៉ាណែត កម្ពុជានឹងក្លាយជាប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ និងមានអធិបតេយ្យភាពពេញលេញ ជាមួយអាស៊ាន១០ បន្ទាប់ពីអតីតរដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន បានចាកចេញពីដំណែងនោះទៅ។

ប្រទេស«អាស៊ាន១០» មានប្រទេស ១ ឥណ្ឌូណេស៊ី ពេលនេះជាម្ចាស់ផ្ទះ ២ ប្រទេសកម្ពុជា ៣ ប្រទេសហ្វីលីពីន ៤ ប្រទេសថៃ ៥ ប្រទេសឡាវ ៦ ប្រទេសវៀតណាម ៧ ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ៨ ប្រទេសប្រូយណេ ៩ ប្រទេសសិង្ហបុរី និង ១០ ប្រទេសភូមា ។ រៀងរាល់ឆ្នាំ ប្រទេសនីមួយៗជាសមាជិកបានប្តូរវេនគ្នាជាម្ចាស់ផ្ទះ» ហើយនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃប្រទេសនោះ ក៏ឡើងកាន់ដំណែងជាប្រធាននៃ«អាស៊ាន១០» នាឆ្នាំដដែលនោះផងដែរ ។ ប្រទេសទាំង១០នោះមិនសូវគិតពីប្រជាធិបតេយ្យទេ លើកលែងតែពីហ្វីលីពីន ឥណ្ឌូណេស៊ី ប្រទេសថៃ តែគេនាំគ្នាគិតពីការរួមកម្លាំងសាមគ្គីគ្នា បង្កើនសេដ្ឋកិច្ចក្នុងប្រទេសតែប៉ុណ្ណោះ បង្ក្រាបកេរ្តិ៍ម្តង បង្ក្រាបរត់គ្រឿងញៀនឆ្លងប្រទេស តែប៉ុណ្ណោះ។

លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ ហ៊ុន ម៉ាណែត ក្នុងដំណើរផ្លូវការដំបូងរបស់លោក បានប្រើយន្តហោះប៊ូអ៊ីង«Kingdom of Cambodia»នឹងអមដំណើរដោយភរិយាលោក និងមន្ត្រីហែហមជាច្រើនផង ព្រមទាំងមានទាំងបុគ្គលិកផ្សព្វផ្សាយវិទ្យុបារាំងទៅជាមួយផង។ លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត បានប្តើមធ្វើការទាក់ទងជាច្រើន ជាមួយមេដឹកនាំប្រទេសដទៃ មានលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីឥណ្ឌូណេស៊ី យូកូវិដូដូ លោកស្រីកាម៉ាឡា ហាវីស អនុប្រធានាធិបតីនៃសហរដ្ឋអាមេរិក មាននាយករដ្ឋមន្ត្រីឥណ្ឌូណាវិនដ្រា ម៉ូឌី មាននាយករដ្ឋមន្ត្រីជប៉ុន គូស៊ីដា ហ្វូមីយ៉ា ផងដែរ ។ មានធ្វើសេចក្តីថ្លែងការ មួយចំនួន ជាភាសាអង់គ្លេស ដែលសន្យាជាមួយប្រទេសអាស៊ានថា«កម្ពុជានឹងសហការដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ និងសន្តិភាពនៅក្នុងដំបង ជាមួយគ្នា»។

បន្តិចក្រោយមក គឺនៅចន្លោះថ្ងៃទី១៤និង១៧កញ្ញា លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី

ថ្មី ហ៊ុន ម៉ាណែត ដដែល បានចេញដំណើរ ប្តូរទៀត ក្នុងរូបភាពដូចគ្នានឹងទៅអាស៊ាន



ទៅកាន់ប្រទេសចិនកុម្មុយនិស្តម្តង ដែលជា«មហាមិត្តពាន់ឆ្នាំរបស់កម្ពុជា» គឺចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៦០ នារដ្ឋកាលសម្តេចនរោត្តម សីហនុ បន្ទាប់មកជំនាន់ ខៀវ សំផន ប៉ុល ពត បន្ទាប់មកទៀតជំនាន់ ហៀង សំរិន និង ហ៊ុន សែន រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ។ លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត បានធ្វើទស្សនៈកិច្ចជាផ្លូវការ ក្នុងតួនាទីជានាយករដ្ឋមន្ត្រីថ្មីរបស់កម្ពុជាទៅកាន់ប្រទេសចិនមុនគេបង្អស់នេះ គឺដើម្បីសម្តែងឲ្យបាន



ភូមិសាស្ត្រនៃប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ាន

ឃើញនូវ មិត្តភាពរវាងប្រទេសទាំងពីរ ដែលត្រូវរក្សាឲ្យបានគង់វង្សជាបន្តរទៅទៀត។ ក្នុងរយៈពេល៣ថ្ងៃនោះ ប្រទេសចិនរបស់ប្រធានាធិបតី ស៊ី មានការទទួលបដិសណ្ឋារកិច្ចដល់គណប្រតិភូខ្មែរហើយក៏មានការចុះហត្ថលេខាជាច្រើន ព្រមព្រាងគ្នាលើកិច្ចសហការគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ រវាងចិននិងកម្ពុជាផងដែរ។ ដោយគួរបញ្ជាក់ថា ដំណើរទស្សនៈកិច្ចនេះ គឺជាការរៀបចំទាំងស្រុង ដោយរដ្ឋាភិបាលមុន របស់លោក ហ៊ុន សែន និងរដ្ឋបាលចិន ដើម្បីឲ្យទំនាក់ទំនង ខ្មែរ ចិន មិនអាចរហូតចេញពីដៃវិញបាន។

មកដល់ថ្ងៃទី២៣កញ្ញា លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត បានចេញដំណើរជាថ្មីម្តងទៀត ក្នុងរូបភាពដដែល ទៅកាន់ប្តី នូយ៉ក សហរដ្ឋអាមេរិក ដើម្បីទៅចូលរួមសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ តែទីនោះ ក៏ជាទីដែលលោកធ្លាប់បានរស់នៅ និង

សិក្សាវិជ្ជាយុវយោធាអាមេរិកាំង ចំនួន៤ឆ្នាំ បានទទួលសញ្ញាបត្របណ្ឌិតសភាយោធាវៃ

សព្វញ្ច»ដែលលោក ជាពលរដ្ឋខ្មែរ ដំបូងបង្អស់បានទទួលសញ្ញាបត្រដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ពីវិទ្យាស្ថានយោធាអាមេរិកាំងនេះ។ នៅទីក្រុង នូយ៉ក នោះ មានកិច្ចប្រជុំសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ ដែលមានប្រទេសកម្ពុជាជាសមាជិកមួយដែរ ក្នុងចំណោមប្រទេស១៩៧ក្នុងពិភពលោក។ លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត បានធ្វើសេចក្តីថ្លែងការ ក្នុងនាមនៃប្រទេសកម្ពុជា ជាថ្មីម្តងទៀត ដើម្បីបញ្ជាក់ពីដំណើររបស់កម្ពុជា ក្នុងការ

សំណុំរឿងយ៉ាងស្តេកស្តៈ កាលជំនាន់ឪពុករបស់លោកទុកឲ្យនៅឡើយ, លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត ពុំទាន់បានធ្វើអ្វីជូនប្រជាពលរដ្ឋខ្លួននៅឡើយទេ។ សំណុំរឿងក្នុងស្រុកមានជាអាទិ៍៖ កំបាត់អំពើពុករលួយ ក្នុងរដ្ឋបាល ដំណោះស្រាយក្នុងវិបត្តិដីធ្លី ដំណោះស្រាយវិវាទកម្មករក្រីក្រតូចតាច ភាពអយុត្តិធម៌ក្នុងសង្គម រៀបរយរចនាសម្ព័ន្ធក្នុងសង្គមឲ្យមានភាពស្មើគ្នា ឲ្យមានយុត្តិធម៌ សេរីភាព ឲ្យមានសន្តិភាពផ្លូវចិត្ត ឡើងវិញ ... ទាំងនោះនៅមិនទាន់មានកិច្ចសន្យានៅឡើយ ថានឹងមានការអនុវត្តទៅថ្ងៃមុខនោះទេ, ប៉ុន្តែគេឃើញមានកិច្ចសន្យានោះខ្លះៗដែរ ក្នុងសន្តិសិទ្ធនានា នៅឯបរទេស ដែលជាកិច្ចធានាជាមួយដៃគូរដ្ឋកិច្ចនៅកិច្ចប្រជុំអាស៊ាន និងនៅអង្គការសហប្រជាជាតិផងដែរ ។ លោកបានបង្ហាញយោបាយក្រៅប្រទេសរបស់កម្ពុជាតែមិនមែនជាកិច្ចសន្យាជាមួយប្រជាជនកម្ពុជា នៅឡើយទេ ។

យោបល់អ្នកនិពន្ធ៖ ចំណែកឯនយោបាយអន្តរជាតិរបស់លោកវិញ បើទោះជាលោកប្រកែកថា «កម្ពុជាមិនមែនជារណបរបស់ប្រទេសចិន»ក៏ដោយ បើទោះជាលោកថា«អាណិតឪពុកលោកណាស់» ពិព្រោះខំប្រឹងពេក... តែគេនៅពុំទាន់ជឿទុកចិត្តថា លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត នឹងអាចដើរចេញពីផ្លូវដែលបានត្រួសត្រាយដោយលោក ហ៊ុន សែននោះ ដោយវិធីណា



នាយករដ្ឋមន្ត្រីថ្មី ហ៊ុន ម៉ាណែត នៅអង្គការសហប្រជាជាតិ

នៅឡើយទេ។ នៅក្នុងភាពសង្ស័យ និងមានក្តីសង្ឃឹមខ្លះនៅឡើយ លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត នៅមានផលចំណេញពេលមុនឱកាសដែលប្រជាពលរដ្ឋធ្លាក់ទឹកចិត្ត ហើយក៏តាំងខ្លួនទៅជាអ្នកប្រឆាំង លែងមានជំនឿលើរូបទៅវិញនោះ, ពេលវេលាដ៏លំបាករបស់លោកនឹងមកដល់នៅពេលនោះ ឪពុករបស់លោក ក៏កាន់តែចេញឆ្ងាយពីអំណាច ទំនងជាពុំអាចត្រឡប់មកជួយលោក បានដូចពេលមុនៗទៀតទេ។ ឧត្តមសេនីយ សាល ដីគ្គោល អតីតប្រមុខរដ្ឋនៃប្រទេសបារាំង ធ្លាប់និយាយថា«ប្រទេសបារាំងគ្មានមិត្តទេ មានតែផលប្រយោជន៍ជាតិ» នោះជានយោបាយអធិបតីយភាពរបស់បារាំង បើទោះជាមានសម្ព័ន្ធមិត្ត រួមគ្នាជួយវាយបណ្តាញអាឡឺម៉ង់ចេញពីប្រទេសបារាំង និងពីអ៊ីបក៏ដោយ ។

តើអ្នកមានមើលថែទាំមនុស្សជាទីស្រឡាញ់នៅផ្ទះដែរឬទេ ?



តាមរយៈកម្មវិធីថែទាំក្រុមគ្រួសារ

អ្នកអាចក្លាយជាអ្នកមើលថែទាំសមាជិកគ្រួសារគ្រប់វ័យដែលមានបញ្ហាដូចជាបញ្ហាខួរក្បាល បញ្ហានៃការលូតលាស់ ឬបញ្ហាពិការផ្លូវកាយ ដែលធ្វើឱ្យសមាជិកគ្រួសាររបស់អ្នកត្រូវការការជួយថែទាំដើម្បីអាចនៅផ្ទះបានដោយមានសុវត្ថិភាព

តើកម្មវិធីថែទាំសមាជិកគ្រួសារនេះអាចជួយអ្វីដល់អ្នកខ្លះ ?

យើងអាចផ្តល់ជូនអ្នកនិងមនុស្សជាទីស្រឡាញ់របស់អ្នកនូវជំនួយ

- ដូចជាថវិកា
- អ្នកគ្រប់គ្រងសំណុំរឿង
- គិលានុបដ្ឋាយិកា



កងកម្លាំងយោធាកាន់តែច្រើនឡើងទៅកាន់ព្រំដែន អាមេរិក-មិកស៊ិក ខណៈដែលមន្ត្រីពិពណ៌នាអំពីការកើនឡើង នៃការឆ្លងកាត់នៃជនចំណាកស្រុក

(CNN) ក្រសួងការពារជាតិកំពុងបង្កើនធនធាននៅព្រំដែនអាមេរិក-មិកស៊ិកខណៈដែល មន្ត្រីពិពណ៌នាអំពីការកើនឡើងនៃការច្រកឆ្លងកាត់ព្រំដែននៅក្នុងតំបន់រួមទាំងតំបន់ Eagle Pass រដ្ឋតិចសាស់ជាកន្លែងដែលអភិបាលក្រុងបានប្រកាសភាពអាសន្ន។

មន្ត្រីក្រសួងសន្តិសុខមាតុភូមិបានប្រកាសកាលពីយប់ថ្ងៃពុធ តាមទូរស័ព្ទជាមួយអ្នកយកព័ត៌មានថា កងកម្លាំងថ្មីចំនួន ៨០០ នាក់កំពុងត្រូវបានបញ្ជូនទៅកាន់ព្រំដែនដែលមានសមាជិកឆ្នាំជាតិចំនួន ២៥០០ នាក់កំពុងបំពេញដែលមានស្រាប់ហើយ។

ការផ្លាស់ប្តូរនេះកើតឡើងនៅពេលដែលការឆ្លងកាត់នៃជនចំណាកស្រុកនៅតាមព្រំដែននោះកំពុងកើនឡើងលើស ៨៦០០ នាក់ ក្នុងរយៈពេល ២៤ ម៉ោងចុងក្រោយនេះ នេះបើយោងតាមមន្ត្រីនាយកដ្ឋានសន្តិសុខជាតិ។ នោះគឺកើនឡើងនៃការចាប់ខ្លួនតាមព្រំដែនប្រចាំថ្ងៃប្រហែល ៣៥០០ នាក់ បន្ទាប់ពីការពេលផុតកំណត់នៅក្នុងខែឧសភាតាមមាត្រា ទី ៤២ បានបង្កឱ្យមានផលវិបាកថ្មីសម្រាប់អ្នកដែលឆ្លងកាត់ព្រំដែនដោយខុសច្បាប់។ កាលពីថ្ងៃច័ន្ទ មានការចាប់ខ្លួនចំនួន ៨០០០ នាក់ ។

តំបន់ដែលមានមនុស្សច្រើនមកធ្វើជាងគេគឺ Del Rio, El Paso, Lower Rio Grande Valley និង Tucson ដែលតំបន់នីមួយៗប្រឈមនឹងការជួបជុំគ្នាច្រើនជាង ១០០០ នាក់ ក្នុងរយៈពេល ២៤ ម៉ោងចុងក្រោយនេះ។ Eagle Pass ស្ថិតនៅក្នុងតំបន់ Del Rio ។

យោងតាមក្រសួងសុវត្ថិភាពសាធារណៈរដ្ឋតិចសាស់និងការិយាល័យតម្រួត សង្កាត់ Maverick បានឱ្យដឹងថា សាកសពបុរសដែលលិចទឹកត្រូវបានគេជឿថាជាជនចំណាកស្រុកត្រូវបានរកឃើញដោយអាជ្ញាធរនៅជិត Eagle Pass កាលពីព្រឹកថ្ងៃព្រហស្បតិ៍។

តម្រួតសង្កាត់ Maverick លោក Tom Schmerber បាននិយាយថា ជនចំណាកស្រុកដែលត្រូវបានគេរកឃើញនៅក្រោមទឹកពីរយ៉ាងភាគខាងជើងនៃរំបាំងសមុទ្រ Eagle Pass មានអាយុពី ៤០ ឆ្នាំ ឬ ៥០ ឆ្នាំ ហើយទំនងជាបានលង់ទឹកនៅឆ្ងាយភាគខាងជើងក្នុងរយៈពេល

មួយថ្ងៃកន្លងមកនេះ។

លោក Schmerber បាននិយាយថា បុរសនោះមិនមានអត្តសញ្ញាណទេ ហើយអាជ្ញាធរគិត ថា គាត់ជាជនចំណាកស្រុក។

ជនចំណាកស្រុករួមដៃគ្នាពេល



Migrants join hands as they cross the Rio Grande from Mexico into the US, on Thursday, Sept. 21, 2023, in Eagle Pass, Texas.



A file photo of migrants waiting at the border in El Paso, Texas.

ពួកគេឆ្លងទន្លេ Rio Grande ពីប្រទេសមិកស៊ិកចូលទៅសហរដ្ឋអាមេរិក នៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី ២១ ខែកញ្ញាឆ្នាំ ២០២៣ នៅ Eagle Pass រដ្ឋ Texas។

ក្រុមមន្ត្រីបាននិយាយថា លំហូរចូលសរុបក្នុងប៉ុន្មានសប្តាហ៍ថ្មីៗនេះបានធ្វើឱ្យមានភាពតានតឹងដល់ធនធានសហព័ន្ធ និងកន្លែងដែលមានមនុស្សច្រើនលើសលប់រួចទៅហើយ។

ក្រុមមន្ត្រីមិនបានការពន្យល់ច្បាស់លាស់ចំពោះអ្វីដែលបានជំរុញឱ្យមានការកើនឡើងចុងក្រោយនេះទេ ហើយបាននិយាយថា ពួកគេនៅតែ

តទៅទំព័រទី១៥

More military personnel head to the US-Mexico border as officials describe an increase in migrant crossings

(CNN)-The Defense Department is ramping up resources at the US-Mexico border as officials describe a surge in border crossings in places including Eagle Pass, Texas, where the mayor has declared a state of emergency.

Some 800 new active-duty person-

Tucson – each facing more than 1,000 encounters over the last 24 hours, according to the official. Eagle Pass is in the Del Rio sector.

The submerged body of a man believed to be a migrant was recovered by authorities near Eagle Pass Thursday morning, according to the Texas Department of Public Safety and the Maverick County Sheriff's Office.

The migrant, found under the water a couple hundred yards north of the Eagle Pass marine barrier, was in his 40s or 50s and likely drowned farther north within the past day, said Maverick County Sheriff Tom Schmerber.

Schmerber said the man did not have identification and authorities feel confident he was a migrant.

On Wednesday, a 3-year-old boy died as his family attempted to cross the Rio Grande near Eagle Pass, according to a statement from the Texas Department of Public Safety.

The DPS Tactical Marine Unit was alerted that a child was swept away by the current while trying to cross the river with his family just after 3:30 p.m. local time.

Troopers brought the child to shore, and he was pronounced dead at a local hospital, according to DPS, which said the death occurred north of the marine barrier in Eagle Pass.

The overall influx in recent weeks has strained federal resources and overwhelmed already-crowded facilities, officials have said.

Officials gave no clear explanation for what has prompted the latest surge and said they're still working through specific reasons. They continued to identify disinformation from smugglers, poor economies, authoritarian regimes and the climate crisis as forces driving migration.

Many who leave their homes for the United States face long and dangerous treks in hopes of finding better, safer lives. Some may flee violence, while others may immigrate for economic opportunities or to reunite with family, experts say. Deteriorating conditions in Latin America exacerbated by the coronavirus pandemic also have contributed

Please see /15

The busiest sectors are Del Rio, El Paso, Lower Rio Grande Valley and

អង្គការយូណេស្កូ កោតសរសើរកម្ពុជា ចំពោះការបញ្ចូលប្រាសាទកោះកេរ ក្នុងបញ្ជីបេតិកភណ្ឌពិភពលោក

UNESCO commends Cambodia for the inscription of Koh Ker on the World Heritage List

នៅថ្ងៃទី ១៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០២៣ គណៈកម្មាធិការបេតិកភណ្ឌពិភពលោក បានចុះបញ្ជីរមណីយដ្ឋានប្រាសាទកោះកេរ៖ ទីតាំងបុរាណវិទ្យាល្អបំផុត ឬនោះកត្តិរ ក្នុងបញ្ជីបេតិកភណ្ឌពិភពលោករបស់អង្គការយូណេស្កូ ក្នុងអំឡុងពេលប្រកបដោយចីរភាព។ ដូចដែលយើងអបអរសាទរ សមិទ្ធិផលនេះបើកទ្វារដល់ ឱកាសជាច្រើនសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ទេសចរណ៍ប្រកបដោយនិរន្តរភាពនិងការលើកកម្ពស់ជីវភាពរស់នៅ។ អង្គការយូណេស្កូនឹងបន្តសហការគ្នា

On 17 September 2023, the World Heritage Committee inscribed Koh Ker: Archeological Site of Ancient Lingapura or Chok Gargyar, on the UNESCO World Heritage List during its extended 45th session in Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia. This marked a momentous achievement in the commitment of the Royal Government of Cambodia to the preservation of cultural heritage, and a key milestone in the recognition of Cambodia's rich heritage worldwide.

The UNESCO designation acknowledges the exceptional historical and architectural significance of the Koh Ker archaeological site and its Outstanding Universal Value, serving as a tribute to the enduring legacy of the Khmer civilization and efforts made by Cambodia to safeguard its treasures for future generations.

UNESCO Representative to Cambodia, Mr. Sardar Umar Alam, congratulated Cambodia on this achievement: *“The inscription of Koh Ker on the UNESCO World Heritage List constitutes a significant milestone for Cambodia, reaffirming our joint endeavor to protect and promote the values of cultural heritage for sustainable development. As we celebrate, this achievement opens doors to numerous opportunities for sustainable tourism development and livelihood promotion. UNESCO will continue to work hand in hand with*

the verdant Cambodian broad-leaf forest between the slopes of the Dangrek and Kulen mountains, the site sits on the ancient road connecting Angkor to Beng Mealea, Preah Vihear, and from there, Phimai in Thailand and Wat Phu in Laos.

Koh Ker boasts several archaeological remains, including unique-in-style temples, impressive Shiva-lingas sanctuaries, as well as civil structures, ponds, dykes, reservoirs, and ancient roads that reflect the influence and grandeur of the Khmer Empire. This archaeological marvel offers a profound insight into its era's well-organized projects of regional, social, economic, and architectural development, town planning, and rural infrastructure.

At the heart of Koh Ker's significance also lies its exceptional architectural achievements. The heritage site is characterized by a pyramid-style temple, known as the Prasat Thom complex. The only one in Southeast Asia, the Prasat Thom complex. The only one in Southeast Asia, the Prasat Thom complex. The only one in Southeast Asia, the Prasat Thom complex. The only one in Southeast Asia, the Prasat Thom complex.

Other exceptional characteristics of Koh Ker include water management techniques combining elements of highland river damming with the more traditional lowland system of large reservoirs, canals, and terraced fields, as well as monumental art, of which the sculptures are the most prominent, executed in the ronde-bosse technique. Its one-of-a-kind iconography – currently referred to as the Koh Ker style – is best defined by its dynamic motion and sense of movement. Giant sculptures of the Indian epics of Ramayana and Mahabharata adorn the temples and sanctuaries and are considered masterpieces.

Due to the turbulent effects left by the Cambodian civil war, most of the statuary on the site was looted. In the past decade, under the leadership of the Royal Government of Cambodia and in cooperation with the international community, Cambodia has achieved impressive results in the repatriation of ancient statues and artifacts in the framework of the UNESCO 1970 Convention on the Means of Prohibiting and Preventing the Illicit Import, Export and Transfer of Ownership of Cultural Property. Some reclaimed pieces can now be found at the National Museum in Phnom Penh.

Please see /14



ព្រះអាទិត្យរះនៅប្រាសាទធំ កោះកេរ

សម័យប្រជុំលើកទី ៤៥ នៅទីក្រុងរីយ៉ាដ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាប្រកាសថា ជាសមិទ្ធិផលដ៏សំខាន់មួយក្នុងការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់រាជ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្នុងការអភិរក្សបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ និងជាព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ក្នុងការទទួលស្គាល់បេតិកភណ្ឌដ៏សម្បូរបែបរបស់កម្ពុជានៅទូទាំងពិភពលោក។

ជាមួយប្រទេសកម្ពុជាសម្រាប់ការអភិរក្សទីតាំង រួមទាំងតាមរយៈការស្រាវជ្រាវវិទ្យាសាស្ត្រ និងដើម្បីផ្សព្វផ្សាយបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ខ្មែរទៅកាន់ពិភពលោកបន្ថែមទៀត។

អំពីតំបន់បេតិកភណ្ឌពិភពលោកកោះកេរ៖

កោះកេរគឺជាវត្តមាននៃអាណាចក្រ

ការកំណត់អត្តសញ្ញាណរបស់អង្គការយូណេស្កូ ទទួលស្គាល់ពីសារៈសំខាន់ផ្នែកប្រវត្តិសាស្ត្រនិងស្ថាបត្យកម្មពិសេសនៃរមណីយដ្ឋានបុរាណវិទ្យាកោះកេរ និងតម្លៃជាសកលដ៏វិសេសវិសាលរបស់វា ដែលបម្រើជាការគោរពដល់មរតកដ៏យូរអង្វែងនៃអរិយធម៌ខ្មែរ និងការខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ប្រទេសកម្ពុជាដើម្បីការពារតនសម្បត្តិសម្រាប់មនុស្សជំនាន់ក្រោយ។

តំណាងអង្គការយូណេស្កូប្រចាំកម្ពុជា លោក Sardar Umar Alam បានអបអរសាទរកម្ពុជាចំពោះសមិទ្ធិផលនេះ៖ “ការចុះបញ្ជីប្រាសាទកោះកេរ ក្នុងបញ្ជីបេតិកភណ្ឌពិភពលោករបស់អង្គការយូណេស្កូ គឺជាព្រឹត្តិការណ៍ដ៏សំខាន់មួយសម្រាប់កម្ពុជាដោយបញ្ជាក់ឡើងវិញនូវកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរួមគ្នារបស់យើងដើម្បីការពារ និងលើកកម្ពស់តម្លៃនៃបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ និង ការអភិវឌ្ឍ



តំណាងអង្គការយូណេស្កូប្រចាំកម្ពុជា និងមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈនៅកោះកេរ UNESCO

ខ្មែរមួយរយៈពេលខ្លីរវាងឆ្នាំ ៩២៨-៩៤១ នៃគ.ស ក្រោមស្ថាបនិករបស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៤។ ទីតាំងនេះស្ថិតនៅលើព្រៃគ្របដណ្តប់ដ៏ធំទូលាយរបស់កម្ពុជាដែលស្ថិតនៅចន្លោះជម្រាលភ្នំដងរែកនិងភ្នំគូលែន ទីតាំងនេះស្ថិតនៅលើផ្លូវ

តទៅទំព័រទី១៤

Cambodia for site conservation, including through scientific research, and to further promote the Khmer cultural heritage to the world.”

About the Koh Ker World Heritage site:

Koh Ker was the capital of the Khmer Empire for a brief period between 928-941 C.E. under its founder King Jayavarman IV. Nestled within

ទីក្រុងឡឺវែល ប្រកាសអំពីអ្នកទទួលបានជំនួយនៃអង្គការ វប្បធម៌ និងកម្មវិធីជំនួយផ្នែកសិល្បៈសាធារណៈ

ទីក្រុងឡឺវែល រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ថ្ងៃទី ២៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០២៣ - ទីក្រុង ឡឺវែលមានសេចក្តីរំភើបក្នុងការប្រកាស អ្នកទទួលបាននៃអង្គការវប្បធម៌អាមេរិក និងកម្មវិធីជំនួយសិល្បៈសាធារណៈ តាមរយៈច្បាប់ស្តីពីផែនការសង្គ្រោះ អាមេរិក ហៅកាត់ថា (ARPA) ។ គំនិត ផ្តួចផ្តើមទាំងនេះ គឺជាកម្មវិធីជំនួយ តែមួយដងដែលគ្រប់គ្រងដោយការិយាល័យ កិច្ចការវប្បធម៌ និងព្រឹត្តិការណ៍ពិសេស (CASE)។ ពានរង្វាន់នេះមានគោលបំណង គាំទ្រ និងលើកស្ទួយដល់អង្គការវប្បធម៌ ក្នុងស្រុក និងសិល្បករក្នុងកិច្ចខិតខំ ប្រឹងប្រែងរបស់ពួកគេ ដើម្បីបង្កើន និង លើកកម្ពស់ទេសភាពវប្បធម៌សហគមន៍។

លោក Thomas A. Golden, Jr. អ្នកគ្រប់គ្រងទីក្រុងបាននិយាយថា "យើង ពិតជារំភើបក្នុងការគាំទ្រដល់អង្គការ វប្បធម៌ និងសិល្បករក្នុងស្រុករបស់យើង តាមរយៈមូលនិធិនេះ"។ "ជំនួយទាំងនេះ គឺជាសក្ខីភាពមួយចំពោះការប្តេជ្ញាចិត្ត

របស់ក្រុមប្រឹក្សាក្រុងក្នុងការជំរុញឱ្យ មានទិដ្ឋភាពវប្បធម៌ដ៏សំរើក និងចម្រុះ នៅក្នុងទីក្រុងឡឺវែល ជាឈុតមួយដែល យើងជឿជាក់ថានឹងបន្តដើរតួយ៉ាងសំខាន់ ក្នុងការស្តារសហគមន៍របស់យើងពី ជំងឺរាតត្បាតរាតត្បាត"។

លោក Peter Crewe នាយក CASE បាននិយាយថា "ជំនួយទាំងនេះគឺជាការ វិនិយោគដ៏សំខាន់នៅក្នុងប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី វប្បធម៌របស់យើង"។ "យើងអបអរសាទរ អ្នកទទួលបានជំនួយ ហើយទន្ទឹងរង់ចាំមើល ពីរបៀបដែលការថ្លៃថ្នូរនិងការលាតត្រដាង ភាពសង្គមពួកគេនឹងលើកកម្ពស់របៀបរៀបចំ វប្បធម៌នៃទីក្រុងឡឺវែល និងគុណភាព នៃជីវិតសម្រាប់អ្នករស់នៅទាំងអស់"។

ទីក្រុងឡឺវែលបានបែងចែកថវិកា ចំនួន ៣០០០០០ ដុល្លារ សម្រាប់កម្មវិធី ស្តារអង្គការវប្បធម៌ និង ៣០០០០០ ដុល្លារសម្រាប់កម្មវិធីសិល្បៈសាធារណៈ។

តទៅទំព័រទី១៦

City of Lowell Announces Cultural Organization and Public Art Grant Programs Award Recipients

LOWELL, Mass., September 29, 2023 - The City of Lowell is thrilled to announce the recipients of the American Rescue Plan Act (ARPA) Cultural Organizations and Public Art grant programs. These initiatives are one-time grant programs overseen by the Office of Cultural Affairs and Special Events (CASE). The awards aim to support and uplift local cultural organizations and artists in their endeavors to enhance and enrich the cultural landscape of the community.

"We are excited to support our local cultural organizations and artists through this funding," said Thomas A. Golden, Jr., City Manager. "These grants are a testament to the City Council's commitment to fostering a vibrant and diverse cultural scene in Lowell, a scene we believe will continue to play a vital role in our community's recovery from the pandemic."

"These grants are a vital investment in our cultural ecosystem," said Peter Crewe, Director of CASE. "We congratulate the grant recipients and look forward to seeing how their creativity

and innovation will enhance the cultural fabric of Lowell and quality of life for all residents."

The City of Lowell allocated \$300,000 for the Cultural Organization Recovery program and \$300,000 for the Public Art program. In a combined total, the City received 28 applications requesting nearly \$900,000 in funds.

The recipients were selected through a rigorous application and review process, evaluating their proposals for creativity, community impact, and alignment with the City's cultural goals.

The Cultural Organization Recovery grants are as follows:

- Arts League of Lowell - \$1,837.50
- Angkor Dance Troupe - \$30,000
- Cambodian Mutual Assistance Association - \$19,500
- DIY Lowell - \$30,000
- Friends of the Lowell Council on Aging - \$17,285
- Latinx Community Center for

Please see /16

សង្គ្រាមថ្មីបំផុតមួយទៀត ទើបនឹងផ្ទុះនៅអ៊ីស្រាអែល

ទី៧ តុលានេះ បណ្តាលឱ្យមានមនុស្ស ស្លាប់៧០០នាក់ នឹងរបួស២២៣០នាក់ ក្នុងចំណោមពលរដ្ឋស៊ីវិលនឹងយោធាអ៊ី ស្រ្តាអែល។ តាំងពីមានកិច្ចព្រមព្រៀងរវាង អ៊ីស្រាអែល និង ប៉ាឡេស្ទីន កាលពី ៥០ឆ្នាំ មុនមក មិនដែលមានប្រទេសណាមួយធ្វើទេ រវាងសង្គ្រាមទាំងពីរនេះ នឹងប្រទេសជិតខាង ទេ។

គ្រាប់ប្លោងមីស៊ីលច្រើនពាន់គ្រាប់ បានបាញ់ចេញពីគ្នាស្តា ចូលមក ១០ទៅ ២០គ.ម.ក្នុងក្រុងនៃអ៊ីស្រាអែល នាព្រហ្ម មថ្ងៃសៅរ៍នោះ ដោយមានរថក្រោះ នឹង រថយន្តដឹកទ័ពផង ទាំងយោធាប្រទេសអ៊ី ស្រ្តាអែលមិនបានដឹងខ្លួនជាមុនទេ។ នៅ មាន ការលបវាយឆ្លុក ពេលជាមួយគ្នា ដោយកងកម្លាំងកុម្មុយនីស្តដើរគោក «ហា ម៉ាស់» វាយចេញពី តំបន់គ្នាស្តា វាយទម្លុះ របងព្រំប្រទល់ដែនអ៊ីស្រាអែល ដំរីងមាំ ចូលមកអ៊ីស្រាអែលខាងត្បូង ជា២២ក្រុម សម្រុកយ៉ាងលឿនយកតំបន់កាន់កាប់ ដោយអ៊ីស្រាអែល បាញ់សម្លាប់មនុស្ស ដោយគ្មានប្រណី គ្មានសញ្ញាណថាជា ទ័ពវិន័យទាហ្វាន តែជាទ្រង់ទ្រាយទ័ព «ករ រកម្ម» ទៅវិញ មកពីតំបន់គ្នាស្តា ។ គេក៏ ឃើញមានកម្លាំងទ័ពដើរទឹក ដឹកទ័ពភេរ

ករ មកតាមនាវាធុនតូច មកទម្លាក់នៅ ច្រាំងសមុទ្រ «មេឌីតេរ៉ាណេ» ប្រទេសអ៊ី ស្រ្តាអែល ចំពេលដែលមានបុណ្យជាតិ ហើយកងទ័ព៨០%បានត្រូវអនុញ្ញាត ឱ្យ សម្រាក ថែមទៀតដែរ។

លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី អ៊ីស្រាអែល នី តាញ៉ាហ្វី បានប្រកាសថា «ប្រទេសមាន អាសន្នសង្គ្រាម» ក៏ប្តើមទប់ទល់នឹងប្រមូល ទ័ពចេញច្បាំងយ៉ាងប្រញាប់ប្រញាល់ នៅពេលដែលក្រុមប្រយុទ្ធជនបាន



ក្រុមហាម៉ាស់ចាប់ផ្តើមអ៊ីស្រាអែលជាលើសសឹក



នាយករដ្ឋមន្ត្រី អ៊ីស្រាអែល តាញ៉ាហ្វី

បានន័យថា ប្រជាពលរដ្ឋត្រូវចូលបន្ទាយ ត្រៀមខ្លួនជាទាហ្វានក្នុងរយៈពេល២៤ម៉ោង ទ័ពថ្មើរជើង ទ័ពដើរទឹក យន្តហោះប្រដេញ ត្រូវកើនជា ៣០ម៉ឺន នាក់ ដើម្បីចេញច្បាំង។ ប្រទេសអ៊ីរ៉ង់ តានរយៈប្រធានាធិបតី បានប្រកាសត្រួតអវកាសនឹងជោគជ័យ របស់ «ហាម៉ាស់» ប្រទេសអាហ្វិក អ៊ីស្លាម ឯទៀតៗធ្វើតាមប្រទេសអ៊ីរ៉ង់ ប្រជាពលរដ្ឋ ប្រទេសទាំងនោះក៏នាំគ្នាចេញធ្វើបាតុកម្ម

តទៅទំព័រទី១១



Lowell Primary Care Center

មណ្ឌលថែទាំសុខភាព **Lowell**

1075 Westford Street, Unit 204
Lowell, MA 01851 • (978) 455-7992



Lynn Primary Care Center

មណ្ឌលថែទាំសុខភាព **Lynn**

280 Union Street, Unit 402
Lynn, MA 01901 • (781) 780-7755



Chhan Touch, FNP-BC
ឆាន់ ទូច



Practice Manager
Channa Khan, CMA
អ្នកគ្រប់គ្រងគ្រូពេទ្យ
ចាន់ណា ខាន់



Sophor Chhour, LMHC
សុព័រ ឈូ



Nalyne Dom, FNP-BC
ណាលីន ដំ



Nida Lam, FNP-BC
នីដា ឡាម



Maredy Sar, DNP, NP-C
ម៉ារីឌី ស



Miadette Pheng-Phal,
DNP, NP-C
មីយ៉ាដេត ផេងផល

Now Accepting New Patients

ឥឡូវនេះ បើកទទួលអ្នកជំងឺថ្មី

Family Medicine
ថែទាំសមាជិកគ្រួសារ

Behavioral Health
ថែទាំសុខភាពផ្លូវចិត្ត

We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer

យើងទទួល MassHealth Medicare និងការធានារ៉ាប់រងសុខភាពផ្សេងៗ
បុគ្គលិករបស់យើងនិយាយភាសាខ្មែរ

តមកពីទំព័រទី ០១ បេក្ខជនប្រធានាធិបតីអាមេរិក...

បេក្ខជនសម្រាប់ដំណែងប្រធានាធិបតី របស់ខ្លួនរួចស្រេចបាច់ហើយ ។ ខាង តទៅទំព័រទី១០

Démocrates «គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ»



Marianne Williamson (70 years old)



Robert Kennedy Jr. (69 years old)

Républicains «គណបក្សសាធារណរដ្ឋ»



Williams Hurd



Nikki Haley (51 years old)



Vivek Ramaswamy (37 years old)



Perry Johnson



Asa Hutchinson (73 years old)



Larry Elder



Tim Scott



Ron DeSantis (44 years old)

ទីក្រុងឡូរែល ត្រូវបានដាក់ឈ្មោះថា ជាអ្នកដឹកនាំ សង្គ្រោះអាកាសធាតុដ៏អស្ចារ្យ ឆ្នាំ ២០២៣ សម្រាប់ ការប្តេជ្ញាចិត្តឆ្លើយតបពាក់ព័ន្ធប្រសិទ្ធភាពថាមពល

ទីក្រុងឡូរែល រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ថ្ងៃទី ៤ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០២៣ – ទីក្រុង ឡូរែលមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយ សូមធ្វើការប្រកាសថា ទីក្រុងត្រូវបាន ជ្រើសរើសជាអ្នកដឹកនាំសង្គ្រោះអាកាស ធាតុដ៏អស្ចារ្យ ឆ្នាំ ២០២៣ (2023 Mass Save® Climate Leader) ។ ទីក្រុងឡូរែល គឺជាកន្លែងដែលមានអង្គការ ពាណិជ្ជកម្ម និងឧស្សាហកម្មចំនួន ១៤ នៅទូទាំង សហគមន៍ Commonwealth ដែលទទួលបានការទទួលស្គាល់ដ៏មាន កិត្តិយសនេះ។

លោក Thomas A. Golden, Jr.,



អ្នកគ្រប់គ្រងទីក្រុងបាននិយាយថា “ទីក្រុងឡូរែលមានកិត្តិយសដែលត្រូវ បានតែងតាំងជាអ្នកដឹកនាំការសង្គ្រោះ អាកាសធាតុឆ្នាំ ២០២៣ ដោយអ្នកឧបត្ថម្ភ Mass Save” ។ “យើងមានសំណាង ណាស់ដែលមានអ្នកដឹកនាំនៅក្នុង ក្រុមប្រឹក្សាក្រុងរបស់យើងដែលប្តេជ្ញា ដោះស្រាយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងកាត់បន្ថយការបំពុលបរិស្ថានតាមរយៈ ការវិនិយោគជាយុទ្ធសាស្ត្រ យុទ្ធសាស្ត្រ និងគោលនយោបាយឆ្ពោះទៅមុខ។ យើងក៏សូមកោតសរសើរចំពោះការ ខិតខំប្រឹងប្រែងទាំងអស់របស់និយោជិត អ្នកមេការ និងដៃគូសហគមន៍របស់ យើងដែលបានធ្វើឱ្យទីក្រុងឡូរែលក្លាយ ជាអ្នកដឹកនាំក្នុងការជំរុញគោលដៅ សម្រេចបាននៅត្រឹមសូន្យ នាឆ្នាំ ២០៥០ របស់សហគមន៍ Commonwealth ។

ទីក្រុងឡូរែលបានប្រើប្រាស់ជំនួយ ហិរញ្ញវត្ថុ និងជំនួយបច្ចេកទេសដែល ផ្តល់ដោយអ្នកឧបត្ថម្ភ Mass Save ដើម្បី ធ្វើការវិនិយោគប្រកបដោយអត្ថន័យក្នុង ប្រសិទ្ធភាពថាមពល និងទប់ស្កាត់ការ បំពុលខ្លាំងផ្ទះកញ្ចក់។ គម្រោង ដាក់លាក់រួមមាន៖

- សមិទ្ធផលសម្រេចបាននូវការ សន្សំអគ្គិសនីជាមួយលានគីឡូវ៉ាត់ ម៉ោង (kWh) ការសន្សំខ្លាំងប្រហែល ៤០០០០ ជ័រម៉ូស (therm) និងការ លុបបំបាត់ការបំពុលខ្លាំងផ្ទះកញ្ចក់ ជាង ៥០០ តោន ។

- ការវិនិយោគ លើការធ្វើឱ្យប្រសើរឡើង នូវប្រសិទ្ធភាពថាមពល ដល់អគារនានានៅទូទាំង ទីក្រុង រួមទាំងការធ្វើឱ្យ ប្រសើរលើភ្លើងអគ្គិសនី ការបំប្លែង ការប្រែប្រួល អាកាសធាតុ កាត់បន្ថយ ចំហាយនិងការបញ្ជូនបន្ត។

លោក Christopher Porter នាយកគ្រប់គ្រង ថាមពល នៅស្ថានីយ៍ អគ្គិសនីជាតិ (National Grid) មានប្រសាសន៍ថា “អ្នកដឹកនាំអាកាសធាតុ

ឆ្នាំ ២០២៣ ទទួលស្គាល់ពីសារៈសំខាន់ នៃការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងវិបត្តិអាកាសធាតុ ដោយបានចាត់វិធានការសំខាន់ៗឆ្ពោះទៅ រកការបង្កើតអនាគតប្រកបដោយ និរន្តរភាពតាមរយៈការបង្កើនប្រសិទ្ធភាព ថាមពល” ។ “អ្នកដឹកនាំអាកាសធាតុ នៅឆ្នាំនេះ ធ្វើជាគំរូដល់ការប្តេជ្ញាចិត្ត ដែលចាំបាច់ដើម្បីសម្រេចបាននិងធ្វើជា គំរូសម្រាប់ សេដ្ឋកិច្ចថាមពលស្អាត និង គោលបំណងអាកាសធាតុរបស់សហគមន៍ Commonwealth ។ យើងកោតសរសើរ ចំពោះការខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់អ្នកទទួល ហើយទន្ទឹងរង់ចាំបន្តកិច្ចសហការជាមួយ ដៃគូរបស់យើងទាំងអស់ ដើម្បីសម្រេច បាននូវគោលដៅសូន្យសូន្យរបស់រដ្ឋ ម៉ា សាឈូសេត ។”

តមកពីទំព័រទី ០៩ បេក្ខជនប្រធានាធិបតីអាមេរិក...



Mike Pence (63 years old)



Chris Christie



Doug Burgum



Francis Suarez

Independat «គណបក្សឯកត្យាង»



Cornel West

គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ ដំណាងដោយប្រធានាធិបតីបន្តរដ្ឋដំណាង ជាបាយជិនមិនមានអ្នកឈរឈ្មោះប្រឆាំងនឹងលោកទេ ថ្វីត្បិតតែលោកមានអាយុច្រើនពេកក៏ដោយក្តី ប៉ុន្តែខាងគណបក្សសាធារណរដ្ឋវិញមានបេក្ខជនដល់ទៅ... នាក់ ប្រជែងគ្នា នៅក្នុងចំនួននោះមានអតីតប្រធានាធិបតី ឧណាល់ ត្រាំ ក៏ឈរឈ្មោះនឹងគេដែរថ្វីត្បិតតែគុណការកំពុងតែចោទប្រកាន់លោក ពីច្រើនករណី ធ្វើឲ្យរលំដកខ្លួនមកធ្វើការយោសនា មិនបាន ម្លោះហើយក៏ខកខានមិនបានមកដៃកយោសនានយោបាយក្នុងគណបក្ស ២ដងរួចមកហើយ តែទោះជាយ៉ាងនោះក្តី ក៏អតីតប្រធានាធិបតី ត្រាំ នៅតែមានប្រជាប្រិយភាពខ្ពស់ជាងគេ(ជាង៥៥%)ដដែល បើតាមការស្ទង់បតិពលរដ្ឋអាមេរិកាំង។

បេក្ខជន បេក្ខនារី ១៧រូប ដែល

ឈរឈ្មោះបោះឆ្នោតដំណាងប្រធានាធិបតី ខែវិច្ឆិកា២០២៤ នៅសហរដ្ឋអាមេរិក

បេក្ខជននឹងបេក្ខនារីទាំង២គណបក្សធំ ត្រូវទទួលការតែងតាំងភាគច្រើនដោយ«ការបោះឆ្នោតមិនចំពោះ»នៃតំណាងគណបក្សរបស់ខ្លួននៅគ្រប់រដ្ឋនៃសហរដ្ឋ ។ ខាងគណបក្សសាធារណរដ្ឋ មានដំណាងរបស់ខ្លួនទាំងអស់ចំនួន ២៤៦៧ដំណាង ដូច្នេះដំណាងភាគច្រើនខាងគណបក្សសាធារណរដ្ឋមានត្រូវចំនួន១២៣៨ដំណាង ដែលត្រូវមកប្រជុំគ្នាបោះឆ្នោត នៅ«រដ្ឋ វីខងស៊ុន»នាខែកក្កដា២០២៤ ។ រូបភាពដូចគ្នានេះដែរ ខាងគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ មានដំណាងគ្រប់រដ្ឋរបស់ខ្លួនចំនួន ៣៧៧៨រូប ដូច្នេះបេក្ខជនឬបេក្ខនារីដែលដំណាងឲ្យគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ ត្រូវទទួលបាននូវសន្លឹកឆ្នោតតំណាងរបស់ខ្លួននៅទីក្រុង«ឈីកាគ្គោ»ខែកក្កដាដូចគ្នាចំនួន ១៨៨៧រូប យ៉ាងតិចបំផុត។ ដូចនេះ ពលរដ្ឋអាមេរិកាំង ពុំទាន់មានបេក្ខជនឬបេក្ខនារីប្រធានាធិបតីពិតប្រាកដរបស់ខ្លួននៅឡើយទេ គេត្រូវរង់ចាំរហូតដល់ខែ«កក្កដាឆ្នាំ២០២៤»ទើបមានការបោះឆ្នោតតំណាង (Delegates)បេក្ខជនគណបក្ស សម្រេចយកបេក្ខជន ឬបេក្ខនារីតែម្នាក់ ពី

គណបក្សនីមួយៗមកប្រកួតគ្នា ផ្ដាច់ព្រាត់នៅ ទើបបេក្ខជន ឬបេក្ខនារីប្រធានាធិបតីគេប្តើមប្រកួតគ្នាមែនទែន។ នៅជាង៥០០ថ្ងៃទៀត មុនថ្ងៃបោះឆ្នោតសហរដ្ឋអាមេរិក ដែលនឹងធ្វើទៅនៅ«ថ្ងៃអង្គារទី៥វិច្ឆិកា២០២៤»អ្នកសង្កេតការមើលឃើញ ប្រសិនបើគ្មានឧប្បសគ្គទេនោះ ថា«បេក្ខជនឧណាល ត្រាំ មុខជានឹងប្រកួតគ្នាទល់នឹង ជា បាយជិនជាមិនខាន»លើកលែងតែព្រឹត្តិការចែងន្យណាមួយដែលនឹងរំខានបេក្ខជនទាំង២ មិនឲ្យនៅឈរឈ្មោះបានដូចជាបញ្ហាសុខភាពរបស់លោក ជា បាយជិន ឬក៏បញ្ហានៅតុលាការរបស់លោក ឧណាល ត្រាំជាដើម។ បេក្ខជនដែលលេចធ្លោ(តិចជាង២០%នៃការស្ទង់បតិ) បន្ទាប់ពីឧណាល ត្រាំ មាន រ៉ន ឌីសង់ទីស អភិបាលរដ្ឋ ត្សូរីដា និង ម៉ាយ ជិន អតីតអនុប្រធានាធិបតីនៃ ឧណាល ត្រាំ។ ឯខាងគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យវិញ

មកទល់ថ្ងៃនេះ មានតែលោក ជា បាយជិន តែម្នាក់ឯងគត់ បេក្ខជនឯទៀតៗពុំមានប្រជាប្រិយភាពគ្រប់គ្រាន់នៅឡើយ។ ចំនួនបេក្ខជន បេក្ខនារី ដ៏ច្រើននេះ អាចនឹងធ្លាក់ចុះទៅវិញនៅពេលកាន់តែជិតដល់ថ្ងៃបោះឆ្នោតហើយពិន្ទុប្រជាប្រិយភាពរបស់បេក្ខភាពនៅតែទាបដដែល។

អតីតពលរដ្ឋកៀសខ្លួនខ្មែរជាច្រើនបានមករស់នៅសហរដ្ឋតាំងពីជាង៥០ឆ្នាំមកហើយ ក៏ក្លាយជាពលរដ្ឋខ្មែរ/អាមេរិកាំង(៣ជំនាន់ហើយ) ហើយចូលរួមបោះឆ្នោតធ្វើនយោបាយយ៉ាងសកម្មខុសគ្នាកាលពីនៅកម្ពុជា ពុំមានការលើកទឹកចិត្ត ឲ្យចេះធ្វើនយោបាយក្នុងប្រទេសខ្លួនទេ ។ នៅឡើយវិញ នឹងនៅជុំវិញ មានលីន និង វីវី រដ្ឋម៉ាសាឈូសិត ក៏មានប្រជាពលរដ្ឋ៦៧ម៉ឺននាក់ដែរ ច្រើនជា«សមាជិកគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ» ហើយធ្វើសកម្មភាព

តទៅទំព័រទី២៣

Book advertisement for 'THE BARTER ECONOMY OF THE KHMER ROUGE LABOR CAMPS' by Scott Pribble. Text describes the barter economy during the Khmer Rouge era. Available at Routledge.com and Amazon.com.

Advertisement for KK Insurance Agency, Inc. featuring contact information: 508 Westford Street, Lowell, MA 01851, 978-970-2212, and website kk@kkinsurancema.com. Includes an image of the agency building.

លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត នាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជា អញ្ជើញទៅបំពេញទស្សនកិច្ចការនៅក្រៅប្រទេសលើកទី១ នៅប្រទេសចិន

ដោយ៖ VOA

ទីក្រុងប៉េកាំង ប្រទេសចិន — លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត នាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជាបានទៅដល់ទីក្រុងប៉េកាំងហើយនៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ក្នុងដំណើរទស្សនកិច្ចផ្លូវការជាលើកដំបូងនៅប្រទេសចាប់តាំងពីចូលកាន់តំណែង កាលពីខែ មុន។ ដំណើរទស្សនកិច្ចនេះបង្ហាញពីទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធនៃរវាងប្រទេសចិនដែលជាសម្ព័ន្ធមិត្តខាងនយោបាយនិងសេដ្ឋកិច្ចដ៏ជិតស្និទ្ធបំផុតរបស់កម្ពុជា។

លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត ត្រូវបានរំពឹងថានឹងជួបជាមួយប្រធានាធិបតីចិន ស៊ីជីនពីង និងមន្ត្រីដទៃទៀតនៅក្នុងរដ្ឋធានីនិងដើម្បីចូលរួមពិព័រណ៍ពាណិជ្ជកម្មនិងវិនិយោគនៅក្នុងសប្តាហ៍នៅភាគខាងត្បូងប្រទេសចិន នេះបើយោងតាមក្រសួងការបរទេសកម្ពុជា។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ក្រសួងបាននិយាយថា មេដឹកនាំទាំងពីរនឹង

ពិភាក្សាអំពីការរឹតបន្តឹងចំណងមិត្តភាពរបស់ប្រទេសជាមួយនឹងការកសាង “សហគមន៍កម្ពុជា-ចិន” ទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់ទំនាក់ទំនងទ្វេភាគី និងបញ្ហាតំបន់ និងអន្តរជាតិ។

ទូរទស្សន៍រដ្ឋចិន CGTN បានបង្ហាញរូបភាពលោក ហ៊ុន ម៉ាណែត និងភរិយាអ្នកនាង ពេជ ចន្ទមុន្នី ដើរចុះជណ្តើរពីយន្តហោះទៅកាន់កម្រាលព្រំក្រហមនៅលើអាកាសយានដ្ឋាន ដែលពួកគេត្រូវបានទទួលស្វាគមន៍ដោយកុមារពីរនាក់ មន្ត្រីចិន និងមនុស្សផ្សេងទៀត។

ក្រោយមក លោក ហ៊ុន ម៉ាណែតបានដាក់កម្រងផ្កានៅវិមានមួយនៅទីលាន ផ្សេងទៀតនេះ ទីក្រុងប៉េកាំងដើម្បីគោរពដល់វិញ្ញាណក្ខន្ធអ្នកដែលបានស្លាប់ក្នុងការប្រយុទ្ធនឹងការឈ្លានពានរបស់ប្រទេស ការតវ៉ានិងការប្រយុទ្ធគ្នាដែលបាននាំបក្សកុម្មុយនិស្តដែលតទៅទៀត។

Cambodian Prime Minister Hun Manet Visits Country's Close Ally China on His 1st Official Trip Abroad

BY VOA

BEIJING, CHINA —

Cambodian Prime Minister Hun Manet arrived in Beijing on Thursday on his first official trip abroad since tak-

weekend trade and investment expo in southern China, according to Cambodia's Foreign Ministry.

A ministry statement said the two leaders would discuss tightening the nations' ties with the building of a “Cam-



ing office last month. The visit demonstrates his country's warm relations with China, Cambodia's closest political and economic ally.

Hun Manet was expected to meet Chinese President Xi Jinping and other officials in the capital and to attend a

bodia-China Community,” strategic directions for their bilateral relations, and regional and international matters.

Chinese state broadcaster CGTN posted images of Hun Manet and his

Please see /18

តមកពីទំព័រទី ០៧ សង្គ្រាមថ្មីផ្ទុះនៅអ៊ីស្រាអែល...

ពាសពេញផ្លូវ នៃប្រទេសខ្លួន ។ចំណែកសហរដ្ឋអាមេរិក លោកប្រធានាធិបតីដោ បាយដិន ប្រកាសគាំទ្រការវាយតបរបស់ អ៊ីស្រាអែល ។

២៤ម៉ោងក្រោយមក គឺនៅព្រឹកថ្ងៃអាទិត្យទី៨ ទ័ពអ៊ីស្រាអែលបានទប់ក្រុមភេរវករ ដែលវាយលុកនៅ២២តំបន់នោះ យកបាន១៥តំបន់វិញហើយយន្តហោះប្រដេញរបស់ក្រុង តែលអារីវបានចេញទៅទម្លាប់គ្រាប់បែកលើតំបន់គ្នាសា នៃប្រទេសប៉ាឡេស្ទីន ពេញមួយយប់រួចបន្តនៅព្រឹកនេះទៀត ពុំទាន់ដឹងថាស្ថានភាព ខាងនោះទៅជាយ៉ាងណាទៅហើយទេ?

ហេតុអ្វីក៏អ៊ីស្រាអែលបែបប្រហែសខ្លាំងអ្វីម្ល៉េះ?

ការដែលអ៊ីស្រាអែលមានសន្តិភាពយូរយ៉ាងនេះ ពុំបានធ្វើឲ្យអ៊ីស្រាអែលភ្លេចការត្រៀមសង្គ្រាមទេ ប៉ុន្តែជាការត្រៀមរបស់ភេរវករ«ហាម៉ាស់»យ៉ាងម៉ត់ចត់ហើយយ៉ាងព្យាយាម ថែមទាំងមានថវិកាយ៉ាងធំធេងថែមទៀតនោះ ធ្វើឲ្យគេយល់ស្តាមថា មានប្រទេសធំណាមួយជួយសកម្មភាពភេរវករនៃយោធាគ្នាសា ហេតុនោះហើយបានជាលាក់កំបាំងការដឹកជញ្ជូនគ្រាប់មីស៊ីល ជីសន្តិកសន្លាប់ យន្តហោះ

ដឹករូងក្នុងដី ប្រើពេលដ៏យូរច្រើនខែឆ្នាំ ... ដោយក្រុមស៊ើបការអ៊ីស្រាអែលមិនបានដឹងជារឿងស្ទើរមិនជឿថាអាចកើតឡើងបាន។ ប្រទេសអ៊ីរ៉ង់ បានត្រូវគេចង្អុលមុខមុនគេ ថាជាអ្នកនៅពីក្រោយក្រុមភេរវករ«ហាម៉ាស់»ជាយូរមកហើយ តែ«គេអេ



ក្រុមភាវករ ហាម៉ាស់ ទទួលការគាំទ្រកោតសរសើរពីរដ្ឋាភិបាលអ៊ីរ៉ង់



ប្រមុខ រដ្ឋាភិបាលអ៊ីរ៉ង់



ប្រមុខមេដឹកនាំកំពូលហាម៉ាស់ អ៊ីស្លាម ហាន់នីយេ

រ៉ង់»ប្រកែកថាមិនមែនខ្លួនទេជាអ្នកដៃដល់។ ប្រវត្តិនៃភាពប្រទូស្តរវាងនេះ ពុំមែនទើបតែទើបនឹងកើតឡើងទេ គឺតាំងតែពី៧៥ឆ្នាំ មុនដែលជនជាតិដើម មកកាន់កាប់ក្នុងតំបន់ លើទឹកដីប៉ាឡេស្ទីន បណ្តាល

ឲ្យតំបន់ដែល ប្រកាន់សាសនាគ្រីស្ទ នឹងសាសនាអ៊ីស្លាមជួបប្រទះជម្លោះគ្នា ឥតស្រាកស្រាន្ត ប៉ុន្តែបានស្ងប់បានខ្លះដោយកិច្ចចរចាព្រមព្រៀងគ្នានៅ«យ៉ាដេវីដ»រវាងប៉ាឡេស្ទីន នឹង អ៊ីស្រាអែល កាលពី៥០ឆ្នាំមុន។ ក៏ប៉ុន្តែទោះជាបានព្រមព្រៀងគ្នាហើយក្តី ប៉ាឡេស្ទីននៅតែចិញ្ចឹមគំនុំរបស់ខ្លួនថា«នឹងរំលាយអ៊ីស្ត

ក្រុមហាម៉ាស់ទំនងជាមិនវាយប្រហារតែម្នាក់ឯងទេ គេដឹងថានៅមានក្រុមភេរវកម្មឯទៀតរួមក្នុង ដូចជាក្រុមអេហ្សា ឬក្រុមភេរវកម្មអ៊ីស្លាមឯទៀតៗដែលមកដល់ថ្ងៃទី៣ទៅហើយ នៅវាយលុកទៅតំបន់ខាងជើងអ៊ីស្រាអែល នៅឡើយ។ ពលរដ្ឋអ៊ីស្រាអែល បានត្រូវផ្សាយថា ខូចខាតស្លាប់ជាង៩០០នាក់នឹងរួសជាង២៣៨០នាក់ហើយ ។

នៅព្រឹកថ្ងៃចន្ទទី៩នេះ នៅពេលយើងកំពុងបញ្ចប់អត្ថបទនេះ កងទ័ពអ៊ីស្រាអែលបានប្រកាសថា គ្រប់គ្រងដែនដីភាគខាងត្បូងរបស់ខ្លួន បានវិញហើយ។ កំពុងវាយប្រហារ ក៏ទេចទៅលើគោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រផ្សេងទៀតនៅគ្នាសាមួយចំនួន បិទច្រកចេញចូលនានារាំងខ្ទប់គ្នាស្នា មិនឲ្យមានស្បៀងមានទឹកនឹងអគ្គីសនីផ្គត់ផ្គង់ទៅបាន។ នាថ្ងៃត្រង់ គណបក្សប្រឆាំងនៅ«គីបូត»បានប្រកាសចូលរួមសហប្រតិបត្តិការរួបរួមជាតិមួយរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីការពារប្រទេស ជាមួយគ្នា ទោះជាជារដ្ឋាភិបាលយល់មិនដូចគ្នាក៏ដោយ។

ពួកគេត្រូវប្រឈមបុរាណនឹង ការកំចាត់ក្រុមភេរវករចុងក្រោយ ដែលនៅក្នុងអ៊ីស្រាអែលនៅឡើយ កំចាត់ក្រុមភេរវករដែលកាន់កាប់រដ្ឋាភិបាលនៅគ្នាសាជាពិសេសថា«តើវិវដោះពលរដ្ឋអ៊ីស្រាអែលដែលជាប់ជាល្បីនៅគ្នាសាចំនួន១៥០នាក់យ៉ាងម៉េចបាន?ដោយមិនឲ្យបាត់បង់ជីវិត»។

តមកពីទំព័រទី ០២ សង្គ្រាមនៅអ៊ុយក្រែនបន្តជាសង្គ្រាម

បាននិយាយថា «អ្នកកំពុងលង់ទឹក បែរជា ចង់ទាញអ្នកទៅជួយឲ្យស្លាប់ជាមួយ ខ្លួននឹងឈប់ជួយអ្វីក្រែនតទៅទៀត ហើយ...» ដូច្នេះអ្នកដែលសប្បាយចិត្ត គឺរុស្ស៊ី ដែលបានឃើញសត្រូវឈ្លានពាន តែទូត បានសម្រួលឥរិយាបថមកវិញ

ធ្វើឲ្យរុស្ស៊ីខ្លាចអារ នៅសមុត្រខ្មៅ លែង អុងអាត់នៅទីនោះទៀតកើត បណ្តាល ឲ្យអ្វីក្រែន អាចលបដឹកគ្រាប់ធញ្ញជាតិ ទៅលក់នៅក្រៅប្រទេសបានខ្លះ, ចុងក្រោយបង្អស់ថ្ងៃ២៣កញ្ញានេះ គ្រាប់បែកប្លោងអ្វីក្រែន បានធ្លាក់ចំទី



រូបថតសាទីលីត បង្ហាញពីគ្រាប់កាំជ្រួចអ្វីក្រែនផ្ទុះនៅក្រុង សេបាស្តូប៉ូល រដ្ឋ គ្រីម៉េ សម្លាប់ប្រមុខ និងមេទ័ពរុស្ស៊ីប្រមាណ៣០នាក់

នៅថ្ងៃបន្ទាប់មក។ លោក ជេឡីនស្គី បានធ្វើឲ្យពិភពលោកចាប់អារម្មណ៍ខ្លាំង ណាស់ ពុំមែនដូចចាប់អារម្មណ៍លើ កម្ពុជា ដែលទើបនឹងប្តូររដ្ឋាភិបាលថ្មី ឬដូច អាហ្វ្រិកកណ្តាលដែលកំពុង ជ្រួលច្របល់ដោយរដ្ឋប្រហារច្រើន ប្រទេសដោយទង្វើរុស្ស៊ីនោះទេ, សង្គ្រាម នយោបាយ និងតាមផ្លូវទូត កំពុងតែ វាតទីយ៉ាងធំធេង នាឱកាសសន្និបាត នៃអង្គការសហប្រជាជាតិទី៦៨នោះ ដែលធ្វើឲ្យស្រីតែងកោណាស់ទៅទៀត ។ លោក ពូទីន នៃប្រទេសរុស្ស៊ី បាន បាត់ខ្លួនមិនចេញក្រៅប្រទេស ទោកាន់ កន្លែងប្រជុំសំខាន់ៗក្នុងពិភពលោក ច្រើនខែមកហើយ ដោយខ្លាចដីការ ចាប់ខ្លួនរបស់អ.ស.ប. ដែលចោទប្រកាន់ ពូទីន ពីបទប្រល័យពូជសាសន៍។

នាពេលសន្និសីទខែកញ្ញានេះលោក ជេឡីនស្គី បានចេញដំណើរទៅប្រជុំនៅ នូយ៉ក នៃអ.ស.ប. បាននាំយកនូវស្នាដៃ សង្គ្រាម ច្រើនចំណុច គឺមានការទម្លាក់ គ្រាប់បែកដោយជ្រួន លើទីតាំងយោធា សំខាន់ៗមានការបាញ់កាំភ្លើងធំទៅលើ ចំណុចយុទ្ធសាស្ត្ររុស្ស៊ី នៅគ្រីម៉េ ច្រើន កន្លែង បានកំទេសបាននាវាមុជទឹកមួយ នាវាចម្បាំងមួយគ្រឿង នាវាប្រយុទ្ធ លើសមុទ្រ កន្លែងស្តុកសម្ភារៈសឹក បាន

បញ្ជាក់ការសេចក្តីស្រឡាញ់ សម្រាប់សមុទ្រ ខ្មៅរុស្ស៊ី នៅគ្រីម៉េ បណ្តាលឲ្យស្លាប់ មេបញ្ជាការសមុទ្ររុស្ស៊ី និងមេទ័ព ជាច្រើន(ប្រមាណ៣០នាក់) នៅទីនោះ ។ កងកម្លាំងអ្វីក្រែនបានវាយទម្លុះខ្សែ ក្រវ៉ាត់ការដឹកជញ្ជូនរបស់រុស្ស៊ី២កន្លែង សំខាន់ៗ ២កន្លែងទៀត នៅពាមតូដបន់ ដុងបាស់ ... ខាងកើត និងនៅ រ៉ូបូទីន តំបន់ខាងត្បូង ដើម្បីឈោងទៅកាត់ ផ្តាច់ផ្លូវជាតិលេខ១៤ ជាផ្លូវស្លាប់របស់ របស់គ្រីម៉េ ដែលមូស្គូ បញ្ជូនស្បៀងមក កាន់គ្រីម៉េទាមផ្លូវនោះ, គេសង្ស័យថា អ្វីក្រែន នឹងមិនយកតំបន់គ្រីម៉េ ដែល រុស្ស៊ីកំពុងតែកាន់កាប់ ជាមូសម្រាប់ កិច្ចចរចាសន្តិភាពដើម្បីបញ្ចប់សង្គ្រាម ណាមួយនោះទេ។ ជាមួយគ្នានោះដែរ ជេឡីនស្គី ក៏បង្ហាញថាខ្លួនបានធ្វើការ សំអាតអំពើពុករលួយផ្ទៃក្នុងដោយមាន ការដកចេញមេទ័ពធំៗ រដ្ឋមន្ត្រី និងមន្ត្រី ទាំងជួរចេញបង្ហាញនូវការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ នយោបាយក្នុងប្រទេស ដើម្បីទាក់ចិត្ត សម្ព័ន្ធមិត្តថែមទៀត។

ជួយទៅវិញ យុទ្ធជនខាងរុស្ស៊ីមាន ការប្តឹងបាក់ទឹកចិត្តក្នុងការធ្វើសង្គ្រាម តទល់នឹងអ្វីក្រែន ដំបូងទាហ៊ានជួរមុខ ស្លាប់ច្រើនពេក(១ខាងអ្វីក្រែន ទល់នឹង ៤ខាងរុស្ស៊ី) ទាហ៊ានគ្មានការហាត់

ហ្វឹកហ្វឺន គ្មានសម្ភារៈធានាសុវត្ថិភាព គ្រប់គ្រាន់ ជាពិសេសពាក្យយោសនា របស់រដ្ឋាភិបាលរុស្ស៊ីបានត្រូវលាតត្រដាង ថា «មិនពិត» នៅពេលទៅដល់សមរភូមិ ដូច្នេះសមត្ថភាពចម្បាំងរបស់រុស្ស៊ីកាន់តែ អន់ថយទៅៗ បាក់ទ័ពស្ទើរគ្រប់ទីកន្លែង ទោះជាស្រីបាញ់គ្រាប់ផ្លោង រាប់លាន គ្រាប់ ក៏ទប់ដំណើរយឺតៗរបស់អ្វីក្រែន



ប្រធានាធិបតីអ្វីក្រែន ជេឡីនស្គី ថ្ងៃង សុន្ទរកថានៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ថ្ងៃ ទី២០កញ្ញា២០២៣

មិនបានដែរ។ ចំណាយសម្រាប់សង្គ្រាម រួមគ្នានឹងទណ្ឌកម្មសេដ្ឋកិច្ចពីសហរដ្ឋ

អាមេរិក ពីសហភាពអឺរ៉ុប ធ្វើឲ្យរុស្ស៊ី មានឱនភាពហិរញ្ញវត្ថុ មានអតិផរណា យ៉ាងសម្បើម ដែលធ្វើឲ្យអ្វីក្រែនយល់ ថា «ប្រទេសដ៏តូចរបស់ខ្លួន អាចយក ឈ្នះមហាប្រទេសរុស្ស៊ីបាន»។

សម្ព័ន្ធមិត្តរបស់រុស្ស៊ីមាន ប្រទេស ចិនកុម្មុយនិស្ត ប្រទេសកូរ៉េខាងជើង ប្រទេសអ៊ីរ៉ង់ប្រឹងលូកដៃទៅជួយប្រទេស រុស្ស៊ីដែរ តែត្រូវរងទណ្ឌកម្មដូចគ្នា ម្ល៉ោះ ហើយទោះជានៅ «ធ្វើខ្លាំង» ក៏មិនភ្លេច «ក រស់ជីវិតខ្លួនឯង» ជាមុនដែរ មិនហ៊ានមក ជួយរុស្ស៊ីដោយចំពោះទេ។ ប្រទេសចិន កុម្មុយនិស្តចាប់ប្តឹងមានបានដោយសារ ចូលរួមធ្វើសេដ្ឋកិច្ចក្នុងផ្សារសេរីកាលពី ឆ្នាំ១៩៩០ របស់លោកខាងលិច តែ ដល់ពេលក្លាយទៅជាប្រទេសអ្នកមាន ក៏ប្តឹង ឈ្លានពាន យកដែនដី យក ដែនសមុទ្រ ធ្វើខ្សែក្រវ៉ាត់សេដ្ឋកិច្ចរុកស៊ី រំលោភលើបូរណភាព របស់ប្រទេស ទន់ខ្សោយ ប្រើឥទ្ធិពលទៅបំផ្លាញ សេរីភាពសន្តិភាពនៃប្រទេសជិតខាង, ឥឡូវ រងទណ្ឌកម្ម ដោយអឺរ៉ុបកំពុងដកកាដា រោងចក្រចេញពីប្រទេសចិន ជាហូរហែរ ទៅហើយ។ រីឯប្រទេសកូរ៉េខាងជើង ជា

តទៅទំព័រទី១៣

**ROSA & TAING
LAW, LLC**

Attorney Francisco J. Rosa
មេធាវី ហ្វ្រានស៊ីសស្កូ ជេ. រ៉ូសា

Attorney Andrew 'Bunna' Taing
មេធាវី អេនឌ្រូ ប៊ុណ្ណា តាំង

Concentrated in

- Auto Accident
- Personal Injury
- Real Estate Closing
- Immigration
- Divorces
- Child Custody
- Bankruptcy

ជំនាញខាងផ្នែក៖

- គ្រោះថ្នាក់រថយន្តគ្រប់ប្រភេទ
- ការរងរបួសផ្ទាល់ខ្លួន
- ការកាត់ឈ្មោះប្តូរដីផ្ទះ
- អន្តោប្រវេសន៍
- ការលែងលះ
- ការគ្រប់គ្រងថែរក្សាកូនក្ស័យធន

Main Office / Mailing Address
1550 Middlesex Street
Lowell, MA 01851

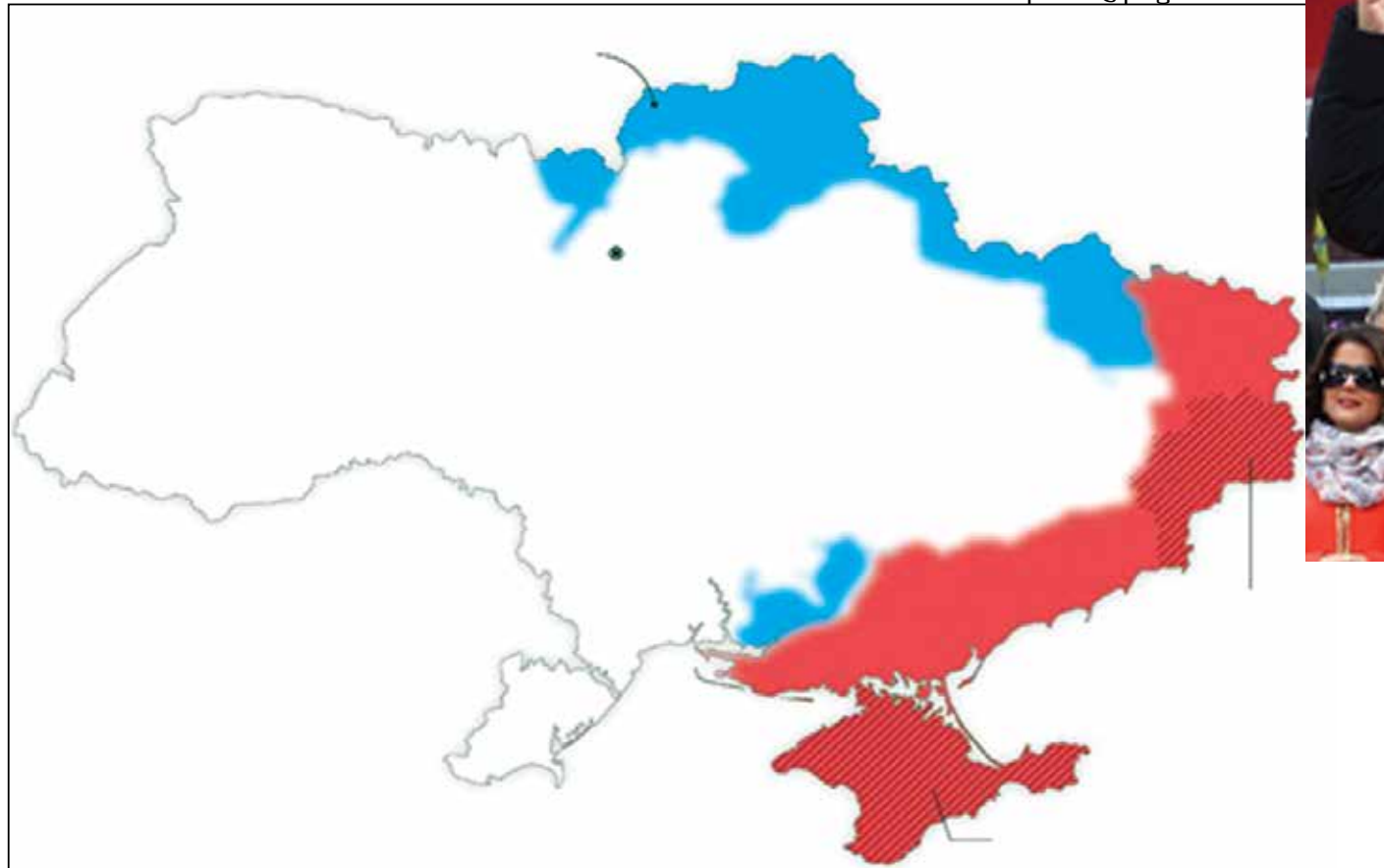
Revere Office
385 Broadway, Suite 305
Revere, MA 02151

978-458-0934 • at@rosataing.com

តមកពីទំព័រទី ១២ សង្គ្រាមនៅអ៊ុយក្រែនបន្តជាសង្គ្រាម

ប្រទេសយោធានឹងផ្ដាច់ការនិយម ក៏ប្តើមលូកដៃទៅទៅជួយរុស្ស៊ីថ្មីៗនេះ តែលោកខាងលិចមើលឃើញថា ពុំមានចម្បាំងរាប់ពាន់លានដុល្លារថ្មីៗទៀត ព្រមទាំងកិច្ចគាំទ្រយ៉ាងមុតមាំ ពីលោកខាងលិចមកវិញផងដែរ តែចំពោះ

បញ្ឈប់សិនដោយសារត្រជាក់ពេក(ពេលខ្លះចុះក្រោម៤០អង្សា) ។ គឺខ្យល់ត្រជាក់ដដែលនោះហើយ ដែលធ្វើឲ្យអាស៊ីម៉ង់វាយលុកចាញ់រុស្ស៊ី កាលពី



រុស្ស៊ី មិនបានប្រកាសសង្គ្រាមជាមួយអ៊ុយក្រែនទេ តែសង្គ្រាមនោះថា «ប្រតិបត្តិការសឹកពិសេស»

សង្គ្រាមលោកលើកទី២ ឆ្នាំ១៩៤៥ ដោយអាស៊ីម៉ង់អស់ស្បៀង នឹងចាញ់ត្រជាក់ពេលវាយចូលមូស្កូ ស្លាប់ទី៣ស្រួចអាស៊ីម៉ង់ នៅសល់ចាប់ជាលើយអស់រលីង ។

តំបន់ខៀវ: រុស្ស៊ីវាយលុកចូលអ៊ុយក្រែនដំបូង ថ្ងៃទី២២កុម្ភៈ២០២៣ , តំបន់ក្រហម: រុស្ស៊ីកាន់កាប់រហូតដល់សព្វថ្ងៃ
តំបន់ក្រហមឆ្លុតខាងជើង: «បាត់មុខ»ក្រុមបំបែកខ្លួន(វ៉ាតនៃរុស្ស៊ី)កាន់កាប់ អ៊ុយក្រែនកំពុងវាយបំបែកយកវិញ
តំបន់ក្រហមឆ្លុតខាងត្បូង: «ត្រីម៉េ»តំបន់រុស្ស៊ីយកបានពីឆ្នាំ២០១៤ មានអសន្តិសុខ

សមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីប្តូរមុខមាត់សង្គ្រាមនៅអ៊ុយក្រែនបានទេ ដោយប្រទេសនេះលាក់មុខមាត់ក្រីក្ររបស់ខ្លួន យ៉ាងជិតលឿង ។

ប្រទេសទាំង២ចុងក្រោយនេះ ក៏ជាប្រទេសជាមិត្តពាន់ឆ្នាំរបស់កម្ពុជាដែរ ដែលធ្លាប់បានធ្វើឲ្យប្រទេសខ្មែរមានសង្គ្រាមរាំងដល់ រវាងប្តូរនឹងខាងកើត ដែលមិនជឿលើលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ ទល់នឹងប្តូរប្រជាធិបតេយ្យខាងលិច ក៏បណ្តាលស្លាប់មនុស្សរាល់លាននាក់ អ្នកនៅសល់ ក៏ព្រាត់ប្រាស់គ្រួសារ គ្មានទីបញ្ចប់រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ។

លោក ជេលីនស្គី នៃប្រទេសអ៊ុយក្រែន មិនបានទៅអ.ស.ប.ជាអ្នកសុំជំនួយទេ គឺគេបង្ហាញខ្លួនជាអ្នកការពារសេរីភាពពិភពលោក(មានអាមេរិកនឹងអង់គ្លេសផងដែរ) ជាអ្នកការពារសហភាពអឺរ៉ុប(មាន៣០ប្រទេស) ពីការឈ្លានពានរបស់រុស្ស៊ីកុម្មុយនិស្ត, គេឃើញនៅពេលត្រឡប់ផ្ទះមកវិញ ក៏មិនមកដោយដៃទទេនោះដែរ គឺនាំទាំងរថក្រោះទំនើបអាមេរិកាំង អាប្រាហាំ, នាំថវិកាសម្រាប់បន្ត

យន្តហោះប្រដេញមិនទាន់បាននៅឡើយ។ លទ្ធផលទាំងនោះហើយ ដែលធ្វើឲ្យទី៣អ៊ុយក្រែនមានភាពអង់អាច មានកេរឈ្មោះល្អ លើពិភពលោកនាបច្ចុប្បន្ននេះ។

មន្ទីបញ្ចកោណអាមេរិកាំង បានព្រមានយោធាអ៊ុយក្រែនថា «អ្នកនៅមាន៤៥ថ្ងៃទៀតទេ មុខមាត់សង្គ្រាមនឹងផ្លាស់ប្តូរ...» ឥឡូវ១៥ថ្ងៃបានកន្លងផុតទៅ ទី៣អ៊ុយក្រែននៅតែវាយសម្រុក យ៉ាងលំបាកនឹងយ៉ាងព្យាយាម ដើម្បីទម្លាយរនាំងការពារ ដែលរុស្ស៊ីសានសង់ឡើងបាន ក្នុងពេលដែលអ៊ុយក្រែនរង់ចាំជំនួយលោកសេរីកដល់។ នៅសល់ប្រមាណ១០គម តែប៉ុណ្ណោះនឹងទៅដល់ផ្លូវជាតិលេខ១៥នោះ ដ៏មានសារសំខាន់ហើយ ទី៣អ៊ុយក្រែនទំនងជាចង់កាត់ផ្តាច់ដង្ហើមត្រីម៉េ ឲ្យបានមុន៣០ថ្ងៃ មកដល់នោះហើយ។ នៅ៣០ថ្ងៃខាងមុខ អាកាសធាតុនៅអឺរ៉ុបខាងលិច នឹងធ្លាក់ចុះត្រជាក់ខ្លាំង ក្រោម២០អង្សា ដែលទម្រង់នៃការវាយលុកបន្តរបស់អ៊ុយក្រែន ឬក៏នឹងមានការវាយបករបស់រុស្ស៊ី នឹងប្តូររូបរាង ឬក៏អាចនឹង

CONWAY
INSURANCE AGENCY

រយៈពេល២៥ឆ្នាំ ភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងខុសៗបានបម្រើសហគមន៍ដោយធានារ៉ាប់រងគ្រប់មុខប្រកបដោយគុណភាពនៅតំបន់ញ៉ូអិមប៊ែន ។
យើងខ្ញុំជាភ្នាក់ងារបំពេញសេវាគ្រប់មុខដូចខាងក្រោម :

ការធានារ៉ាប់រងគ្រួសារ ការធានារ៉ាប់រងទីផ្សារ

- រថយន្ត
- ផ្ទះ
- ផ្ទះល្វែង
- ប្រៀងអសង្គមការ
- វត្ថុសិល្បៈ
- វត្ថុបុរាណ

- អចលនវត្ថុ
- សុវត្ថិភាពជំនួញ (Liability)
- សុវត្ថិភាពជំនួញ (Professional Liability)
- វិកខ័នម (Worker's Compensation)
- បឧដស៍ (Bonds)
- អ្នកមើលថែទាំ និងការវាស់ឡាន
- ធានារ៉ាប់រងពិការភាព និងជីវិត
- កម្មវិធីពិសេសផ្សេងៗទៀត

77 E. Merrimack Street, Lowell, MA 01852
Tel: 978-454-5054 | Fax 978-453-2480
www.conwayinsurance.com
សូមទាក់ទងមក : ហ្វីលីប មុត, អ្នកគ្រប់គ្រង

តមកពីទំព័រទី ០៦ អង្គការយូណេស្កូ កោតសរសើរ...

UNESCO commends Cambodia for the inscription of Koh Ker on the World Heritage List

From Page 06

បុរាណ តភ្ជាប់ពីអង្គរទៅប្រាសាទបេង មាលា ប្រាសាទព្រះវិហារ ហើយពីទីនោះ ទៅ ភីម៉ែ ក្នុងប្រទេសថៃ និង វត្តភូ ក្នុង ប្រទេសឡាវ។

កោះកេរមានសំណល់បុរាណវត្ថុ ជាច្រើនរួមទាំងប្រាសាទដែលមានរចនា បទប្លែកពីគេ ជម្រកជំនួញបាត់អារម្មណ៍ របស់ព្រះសិវៈ ក៏ដូចជាសំណង់ស៊ីវិល ស្រះទឹក ទំនប់ទឹក អាងស្តុកទឹក និងផ្លូវ បុរាណដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីឥទ្ធិពល និង ភាពអស្ចារ្យនៃអាណាចក្រខ្មែរ។ ភាព អស្ចារ្យខាងបុរាណវត្ថុនេះផ្តល់នូវការយល់ ដឹងយ៉ាងស៊ីជម្រៅទៅលើគម្រោងដែល បានរៀបចំយ៉ាងល្អ ក្នុងសម័យកាល របស់ខ្លួននៃការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ សង្គម សេដ្ឋកិច្ច និងស្ថាបត្យកម្ម ការធ្វើផែនការ ទីក្រុង និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធជនបទ។

ចំណុចសំខាន់នៃសារៈសំខាន់របស់ កោះកេរ ក៏មានសមិទ្ធផលស្ថាបត្យកម្ម ពិសេសរបស់វាផងដែរ។ រមណីយដ្ឋាន បេតិកភណ្ឌនេះមានលក្ខណៈប្រាសាទ ពីរ៉ាមីត ដែលគេស្គាល់ថាប្រាសាទប្រាង្គ ស្ថិតក្នុងបរិវេណប្រាសាទធំៗ ប្រាសាទ ប្រាង្គតែមួយគត់នៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍បង្កើត បានជាវត្ថុនាបថសំណង់ប្លែកពីរ៉ាមីត ខ្ពស់ឡើងកម្ពស់៣៥ម៉ែត្រពីលើទេសភាព ជុំវិញ។

លក្ខណៈពិសេសផ្សេងទៀតរបស់ កោះកេរ រួមមាន បច្ចេកទេសគ្រប់គ្រង ទឹក រួមបញ្ចូលគ្នានូវធាតុផ្សំនៃទំនប់ទឹក ទន្លេខ្ពស់ ជាមួយនឹងប្រព័ន្ធទំនាបបែប ប្រពៃណីនៃអាងស្តុកទឹកធំៗ ប្រឡាយ និងវាលរាបស្មើ ព្រមទាំងសិល្បៈ បូជនីយដ្ឋាន ដែលចម្លាក់មានភាព លេចធ្លោបំផុត ដែលត្រូវបានប្រតិបត្តិ ក្នុងសម័យកាល បច្ចេកទេស ronde- bosse ។ រូបសំណាកមួយប្រភេទរបស់ វា ដែលបច្ចុប្បន្នគេហៅថាវត្ថុនាបថកោះ កេរ ត្រូវបានកំណត់យ៉ាងល្អបំផុតដោយ ចលនានិងអារម្មណ៍រស់រវើក។ រូបចម្លាក់ យក្សនៃវិវរាតនាគ្នានៃរាមាយណៈ (Ramayana) និង មហាភារតៈ (Mahabharata) តុបតែងប្រាសាទ និងទីជម្រក ហើយត្រូវបានចាត់ទុកថាជាស្នាដៃ។

ដោយសារតែឥទ្ធិពលជីវសាស្ត្រ ដែលបន្សល់ទុកដោយសង្គ្រាមស៊ីវិល កម្ពុជា រូបសំណាកភាគច្រើននៅលើ ទីតាំងត្រូវបានគេលួច។ ក្នុងទស្សនៈ

កន្លងមកនេះ ក្រោមការដឹកនាំរបស់ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងសហការជាមួយ សហគមន៍អន្តរជាតិ កម្ពុជាសម្រេចបាន លទ្ធផលគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ក្នុងការធ្វើ មាតុភូមិនិរន្តរ៍នៃរូបចម្លាក់បុរាណ និង វត្ថុបុរាណក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃអនុសញ្ញា អង្គការយូណេស្កូឆ្នាំ ១៩៧០ ស្តីពី មធ្យោបាយហាមឃាត់ និងទប់ស្កាត់ ការនាំចូល ការនាំចេញ និងការផ្ទេរ កម្មសិទ្ធិដោយខុសច្បាប់នៃទ្រព្យសម្បត្តិ វប្បធម៌។ បច្ចុប្បន្ននេះ បំណែកខ្លះដែល បានយកមកវិញ អាចរកឃើញនៅ សារមន្ទីរជាតិក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ។

អង្គការយូណេស្កូ ធ្វើសកម្មភាពនៅ កោះកេរ៖

ក្នុងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរួមគ្នាដើម្បី អភិរក្សបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌របស់កម្ពុជា អង្គការយូណេស្កូបានចាប់ផ្តើមគម្រោង មហិច្ឆិតាក្នុងការគាំទ្រដល់ការអភិរក្ស រមណីយដ្ឋានបុរាណកោះកេរ និងការ លើកកម្ពស់ជីវភាពរស់នៅរបស់សហគមន៍ ដែលរស់នៅជុំវិញទីតាំងនោះ។ ការចូលរួម របស់អង្គការយូណេស្កូនៅកោះកេរ តំណាងឱ្យវិធីសាស្ត្រចម្រុះការពារតំបន់ បេតិកភណ្ឌនេះ។

ទិដ្ឋភាពសំខាន់មួយនៃការងាររបស់ អង្គការយូណេស្កូនៅកោះកេរគឺការផ្តល់ ជំនួយបច្ចេកទេសដើម្បីពង្រឹងសមត្ថភាព អាជ្ញាធរមូលដ្ឋាន និងអ្នកជំនាញ ក្នុង ការរៀបចំឯកសារចំណាត់ការ តំបន់ កោះកេរ ដោយមានការគាំទ្រពីជំនួយ អន្តរជាតិបេតិកភណ្ឌពិភពលោក។ ការ គាំទ្រនេះបានដើរតួយ៉ាងសំខាន់ក្នុង សិលាចារឹកកោះកេរក្នុងបញ្ជីបេតិកភណ្ឌ ពិភពលោក របស់អង្គការយូណេស្កូ។

លើសពីនេះអង្គការយូណេស្កូក៏បាន ធ្វើការយ៉ាងសកម្មក្នុងការពង្រឹងភាពធន់ ទៅនឹងហានិភ័យគ្រោះមហន្តរាយនៅ កោះកេរ ដោយមានការគាំទ្រពីមូលនិធិ សង្គ្រោះបន្ទាន់បេតិកភណ្ឌ អង្គការ យូណេស្កូ បានរួមចំណែកកាត់បន្ថយ ភាពងាយរងគ្រោះរបស់ទីតាំងបុរាណ នេះដោយសារគ្រោះថ្នាក់ធម្មជាតិ និង មនុស្ស។ គម្រោងដែលបានអនុវត្តពី ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០២២ ដល់ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០២៣ ក៏បានគាំទ្រដល់ប្រតិបត្តិការ ដោះមិនផងដែរនាំឱ្យមានការបោសសំអាត

តទៅទំព័រទី១៩

UNESCO in action in Koh Ker:
In a concerted effort to preserve Cambodia's cultural heritage, UNESCO

the support of the UNESCO Heritage Emergency Fund, and contributed to reducing the site's vulnerability to natural and anthropogenic hazards. The proj-



រូបចម្លាក់លិង្គ នៅប្រាសាទបល្ល័ង្ក ខាងជើង កោះកេរ

has embarked on ambitious projects in support of the preservation of the ancient site of Koh Ker and the improvement of the livelihoods of the communities living around the site. UNESCO's involvement in Koh Ker represents a

ect implemented from July 2022-June 2023 also supported a demining operation which resulted in the clearance of 306,334 m2 of contaminated land within the World Heritage property and buffer zone. Through awareness-raising



ប្រាសាទប្រាំ កោះកេរ

multifaceted approach to safeguarding this heritage site.

One pivotal aspect of UNESCO's work in Koh Ker was the provision of technical assistance to strengthen the capacity of the local authorities and experts, in the preparation of the nomination dossier of the Koh Ker site, with the support of the World Heritage International Assistance. This support played an instrumental role in the inscription of Koh Ker on the UNESCO World Heritage List.

Furthermore, UNESCO also worked actively to strengthen disaster risk resilience in Koh Ker, thanks to

programmes, the project also contributed to building the understanding of the communities living around Koh Ker on the prevention of the looting and illicit trafficking of cultural properties.

With the financial support of Japan, UNESCO is currently implementing a project to safeguard documentary archives associated with World Heritage properties in Southeast Asia, including Koh Ker. The protection of the documentary heritage related to the site is critical for understanding, studying, managing, and monitoring the World Heritage property in the future.

Please see /19

តមកពីទំព័រទី ០៥ កម្លាំងយោធាកាន់តែច្រើនឡើង...

ធ្វើការតាមរយៈហេតុផលជាក់លាក់។ ពួកគេបានបន្តកំណត់អត្តសញ្ញាណព័ត៌មានពិតនៃអ្នករត់ពន្ធមនុស្សសេដ្ឋកិច្ចក្រីក្ររបបផ្តាច់ការ និងវិបត្តិអាកាសធាតុដែលជាកម្លាំងជំរុញការធ្វើចំណាកស្រុក។

មនុស្សជាច្រើនដែលចាកចេញពីមាតុប្រទេសខ្លួនទៅកាន់សហរដ្ឋអាមេរិកប្រឈមមុខនឹងការធ្វើដំណើរដ៏វែងឆ្ងាយនិងប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ដោយសង្ឃឹមថានឹងអាចរកឃើញជីវិតកាន់តែប្រសើរ និងមានសុវត្ថិភាព។ អ្នកជំនាញនិយាយថា អ្នកខ្លះអាចរត់គេចពីអំពើហិង្សា ខណៈអ្នកខ្លះទៀតអាចធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ដើម្បីឱកាសសេដ្ឋកិច្ច ឬដើម្បីជួបជុំគ្រួសារវិញ។ ស្ថានភាពកាន់តែយ៉ាប់យឺតនៅអាមេរិកឡាទីន កាន់តែធ្ងន់ធ្ងរឡើងៗ ដោយសារជំងឺរាតត្បាតនៃជម្ងឺកូវីដ-១៩ ក៏បានរួមចំណែកដល់លំហូរជនចំណាកស្រុកចូលទៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិកផងដែរ។

ឯកសារតុលាការនាពេលថ្មីៗនេះបានគូសបញ្ជាក់ពីបញ្ហាប្រឈមដែលមន្ត្រីរដ្ឋបាលប្រឈមក្នុងការទទួលបានការកើនឡើងនៃចំនួនប្រជាជនដែលមកដល់ព្រំដែន រួមទាំងកន្លែងរៀបចំឯកសារ ដែលមានមនុស្សច្រើន នាំឱ្យកុមារត្រូវបានបំបែកចេញពីឪពុកម្តាយជាបណ្តោះអាសន្ន។

ចាប់តាំងពីលោកប្រធានាធិបតី ចូបៃដិន ចូលកាន់តំណែងមក ក្រុមមន្ត្រីបានដំឡើងគ្រឿងបរិក្ខារបន្ថែមស្រដៀងគ្នានឹងតង់តង់ដើម្បីដំណើរការការកើនឡើងនៃចំនួនជនចំណាកស្រុកឆ្លងកាត់ព្រំដែនប៉ុន្តែគ្រឿងបរិក្ខារទាំងនោះមិនត្រូវបានបំពាក់ដើម្បីផ្តល់ការថែទាំរយៈពេលវែងនោះទេ។

ប្រភពដែលដឹងអំពីស្ថានភាពបានប្រាប់ CNN ថាជនចំណាកស្រុកប្រហែល ៣០០០ នាក់បានឆ្លងចូលទៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិកនៅជិត Eagle Pass កាលពីថ្ងៃពុធ តែមួយ។ ប្រភពបាននិយាយថាមនុស្សរាប់រយនាក់បានរង់ចាំនៅក្នុងទីក្រុងប្រហែល ២៨០០០ នាក់ប្រហែល ១៥០ ម៉ាយ ភាគអាគ្នេយ៍នៃទីក្រុង San Antonio រង់ចាំការដឹកជញ្ជូនទៅកាន់កន្លែងរៀបចំឯកសារ និងត្រូវបានបង្គាប់ទីចេញយ៉ាងឆាប់រហ័ស។

“មានមនុស្សខ្លះបានស្លាប់”
លោក Schmerber ដែលជាប្រធាន

សង្កាត់ Maverick បានប្រាប់ CNN កាលពីថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ថាគាត់ជឿថាក្រុមជួញដូរកំពុងជួយជំរុញឱ្យមានការកើនឡើងនៃជនចំណាកស្រុក នាពេលបច្ចុប្បន្ននៅក្នុងតំបន់ Eagle Pass ។

លោក Schmerber និយាយថា “ខ្ញុំមានន័យថាពួកគេរកប្រាក់ជាមួយជនអន្តោប្រវេសន៍។ ពួកគេកំពុងរកលុយជាមួយថ្នាំញៀន” ។

“ខ្ញុំដឹងរឿងនេះ ព្រោះយើងមានអ្នករត់ពន្ធមកពី Houston Florida Austin – គ្រប់ទីកន្លែងដើម្បីរើសជន



A group of migrants who have crossed into the US from Mexico seen in Eagle Pass, Texas, on August 25.

អន្តោប្រវេសន៍ទាំងនេះ។ មានទំនាក់ទំនងនៅទីនោះ» ។

ជនចំណាកស្រុកប្រហែល ២៧០០ នាក់បានឆ្លងចូលទៅសហរដ្ឋអាមេរិកនៅជិតតំបន់ Eagle Pass កាលពីថ្ងៃអង្គារ បន្ទាប់មកមាន ៣០០០ នាក់ទៀតនៅថ្ងៃពុធ នេះបើយោងតាមតម្រួត។

លោក Schmerber ជាជនជាតិដើមនៅតំបន់ Eagle Pass បាននិយាយថា “វាជារឿងចម្លែកណាស់ ខ្ញុំមិនដែលគិតថាមានជនចំណាកស្រុកច្រើនបែបនេះនៅតំបន់ Eagle Pass” ។

លោក Schmerber ទីក្រុងព្រំដែនមិនមានកន្លែងសម្រាប់ទទួលលំហូរចូលនោះទេ។ លោកបានអំពាវនាវឱ្យមានគោលការណ៍មិនអត់ឱនដើម្បីទប់ស្កាត់ការកើនឡើង។

លោក Schmerber បាននិយាយថា “វាមានន័យថាអ្នកត្រូវបានចាប់ខ្លួនរៀបចំឯកសារ និងនិរទេសភ្លាមៗទៅកាន់ប្រទេសរបស់អ្នកវិញ” ។ “មិនមានរឿងបែបនេះពីរដ្ឋាភិបាលសហព័ន្ធដែលនិយាយថាគ្មានការអត់ឱនទេ។ ពួកគេទទួលយកជនអន្តោប្រវេសន៍” ។

តទៅទំព័រទី១៧

More military personnel head to the US-Mexico border as officials describe an increase in migrant crossings

From Page 05

to the influx of migrants into the US.

Recent court filings have underscored the challenges administration officials face in receiving the increased number of people arriving at the border, including crowded processing areas leading to children being temporarily separated from their parents.

Since President Joe Biden took office, officials have set up additional

About 2,700 migrants crossed into the US near Eagle Pass on Tuesday, followed by another 3,000 on Wednesday, according to the sheriff.

“It’s something very strange. Never thought I was going to see something like that in Eagle Pass,” said Schmerber, an Eagle Pass native.

Schmerber said the border town doesn’t have the facilities to sustain the influx. He called for a zero-tolerance policy to curb the surge.

“It means you’re arrested, processed, and deported right back to your country, just like that,” Schmerber said. “There’s no such thing from the federal government saying zero-tolerance. They’re accepting immigrants.”

Biden administration officials have been grappling with a growing number of Venezuelans arriving to the US southern border. Frosty relations with Venezuela make it difficult for the US to remove those nationals arrested at the border, posing a unique challenge for officials.

Schmerber, a Democrat, accused the Biden administration of sending a message that the border is “going to be open.”

“Some people are drowning. Some people are dying,” Schmerber said. “Some of those ranchers are finding bodies or bones. So why take a risk? Why make those people come like this?”

When Eagle Pass Mayor Rolando Salinas Jr. was asked about Schmerber’s remarks regarding the responsibility of the Biden administration, Salinas said he hadn’t heard from anyone in the administration.

“Nobody bothered to call me,” Salinas said, adding he believes Biden does “bear some responsibility for this crisis.”

“We’re here, abandoned. We’re on the border. We’re asking for help. This is unacceptable.” Salinas told CNN’s Erin Burnett.

On Thursday, a group of roughly
Please see /17

soft-sided facilities similar to tent complexes to process the growing number of migrants crossing the border, but those facilities are not equipped to provide long-term care.

Around 3,000 migrants crossed into the US near Eagle Pass on Wednesday alone, a source familiar with the situation told CNN. Hundreds waited in the city of around 28,000 about 150 miles southeast of San Antonio for transport to a processing facility and were moved out quickly, the source said.

‘Some people are dying’

Schmerber, the Maverick County sheriff, told CNN Thursday he believes cartels are helping drive the current surge of migrants in Eagle Pass, the county seat.

“I mean they’re making money with the immigrants. They’re making money with the drugs,” Schmerber said.

“I know this because we have smugglers coming from Houston, Florida, Austin – everywhere to pick up these immigrants. There’s a connection there.”

តមកពីទំព័រទី ០៧

ឡូវែលប្រកាសពីអ្នកទទួលជំនួយ...

City of Lowell Announces Cultural Organization and Public Art Grant Programs Award Recipients

From Page 07

ជាសរុប ទីក្រុងបានទទួលពាក្យស្នើសុំ ចំនួន ២៨ ដែលស្នើសុំថវិកាជិត ៩០០០០០ ដុល្លារ។

អ្នកទទួលបានត្រូវបានជ្រើសរើសតាមរយៈ កម្មវិធី និងដំណើរការពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់ ដោយវាយតម្លៃលើសំណើរបស់ពួកគេ សម្រាប់ការច្នៃប្រឌិត ផលប៉ះពាល់ សហគមន៍ និងការអនុលោមតាម គោលដៅវប្បធម៌របស់ទីក្រុង។

ជំនួយលើការស្តារឡើងវិញរបស់ អង្គការវប្បធម៌មានដូចខាងក្រោម៖

- សម្ព័ន្ធសិល្បៈទីក្រុងឡូវែល - ១៨៣៧.៥០ ដុល្លារ
- ក្រុមប្រឹក្សាអង្គរ - ៣០០០០ ដុល្លារ
- សមាគមជួយគ្នាទៅវិញទៅមក កម្ពុជា - ១៩៥០០ ដុល្លារ
- DIY Lowell - ៣០០០០ ដុល្លារ
- មិត្តភក្តិក្រុមប្រឹក្សាទីក្រុងឡូវែលសម្រាប់ជនចាស់ជរា - ១៧២៨៥ ដុល្លារ
- មជ្ឈមណ្ឌលសហគមន៍ Latinx សម្រាប់ការផ្តល់ភាពអង់អាច - ១១២៥០ ដុល្លារ
- មូលនិធិពិធីបុណ្យទីក្រុងឡូវែល - ៣០០០០ ដុល្លារ
- Lowell Makes - ៣១៥០០ ដុល្លារ
- Lowell Poetry Wheel - ២៣២២០ ដុល្លារ
- មហោស្រព Merrimack Repertory - ៣០០០០ ដុល្លារ
- Mill City Grows - ២៦០០០ ដុល្លារ
- សារមន្ទីរ New England Quilt Museum - ៤០០០ ដុល្លារ
- Refuge Lowell - ៣៣០០០ ដុល្លារ
- សារមន្ទីរ Whistler House - ១៣០០០ ដុល្លារ

ជំនួយលើសិល្បៈសាធារណៈមាន ដូចខាងក្រោម៖

- Action Acre: New North Common Mural - ៤៥៤៦៦ ដុល្លារ
- ArtUp Lowell: Public Art and Culture Trail - ១០០០០០ ដុល្លារ
- CNAG: Welcome to Centralville Sign - ៤០២៧៥.៤០ ដុល្លារ

- Jay Hungate: WaterDragon Sculpture - ២៦៩៥ ដុល្លារ
- Kit Collins: Let's Dance Lowell Neighborhood Murals - ៣២០០០ ដុល្លារ
- My Beautiful Mind Mural and Canvas Painting - ៥០០០០ ដុល្លារ
- Ryan Horton: Kinetic Prism Sculpture - ១១០០០ ដុល្លារ

ពិធីទទួលរង្វាន់នឹងធ្វើឡើងនៅ ថ្ងៃអង្គារ ទី ៣ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០២៣ វេលា

- Empowerment - \$11,250
 - Lowell Festival Foundation - \$30,000
 - Lowell Makes - \$31,500
 - Lowell Poetry Wheel - \$23,220
 - Merrimack Repertory Theatre - \$30,000
 - Mill City Grows - \$26,000
 - New England Quilt Museum - \$4,000
 - Refuge Lowell - \$33,000
 - Whistler House Museum - \$13,000
- The Public Art grants are as fol-

Sculpture - \$11,000

A reception for the awardees will be held Tuesday, October 3, 2023, at 5:45PM, in the Mayor's Reception Room at City Hall, 375 Merrimack Street, Lowell.

The City of Lowell was awarded over \$75 million by the federal government to assist with the ongoing pandemic recovery effort. A dedicated ARPA team, functioning through the City Manager's Finance Department, is managing the City's ARPA funding with



រូបភាពសាលាក្រុងឡូវែលរដ្ឋម៉ាសាឈូសិត

ម៉ោង ៥:៤៥ ល្ងាច នៅសាលាទទួលភ្ញៀវ របស់អភិបាលក្រុង នៅសាលាក្រុង ផ្លូវ ៣៧៥ Merrimack ទីក្រុងឡូវែល ។

ទីក្រុងឡូវែលទទួលបានរង្វាន់ជាង ៧៥ លានដុល្លារដោយរដ្ឋាភិបាល សហព័ន្ធដើម្បីជួយដល់កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែង សង្គ្រោះក្នុងពេលជំងឺរាតត្បាតដែល កំពុងបន្ត។ ARPA មានការយកចិត្ត ទុកដាក់ដំណើរការតាមរយៈនាយកដ្ឋាន ហិរញ្ញវត្ថុរបស់អ្នកគ្រប់គ្រងទីក្រុង កំពុង គ្រប់គ្រងការផ្តល់មូលនិធិ ARPA របស់ ទីក្រុងដោយផ្ដោតលើសហគមន៍ ការ អនុលោមភាព និងតម្លាភាពចំពោះ ប្រជាពលរដ្ឋតាមរយៈផ្ទាំងព័ត៌មាន គ្រប់គ្រង ARPA អនឡាញ៖ [https://](https://city-lowell-ma-budget-book.cleargov.com/8250)

- city-lowell-ma-budget-book.cleargov.com/8250 ។ អ្នកអាចចូលប្រើកម្មវិធី ជំនួយអនឡាញថ្មីជាភាសាអង់គ្លេស ខ្មែរ ព័រទុយហ្គាល់ និងអេស្ប៉ាញ នៅលើទំព័ររបស់ទីក្រុង ARPA Grants
- lows:
- Action Acre: New North Common Mural - \$45,466
 - ArtUp Lowell: Public Art and Culture Trail - \$100,000
 - CNAG: Welcome to Centralville Sign - \$40,275.40
 - Jay Hungate: WaterDragon Sculpture - \$2,695
 - Kit Collins: Let's Dance Lowell Neighborhood Murals - \$32,000
 - My Beautiful Mind Mural and Canvas Painting - \$50,000
 - Ryan Horton: Kinetic Prism

a focus on community, compliance, and transparency to residents through the online ARPA Dashboard: <https://city-lowell-ma-budget-book.cleargov.com/8250>. As they become available, you can access new online grant applications in English, Khmer, Portuguese, and Spanish on the City's ARPA Grants Opportunities page: <https://www.lowellma.gov/1755/ARPA-Grant-Opportunities-Page>.

Opportunities ៖ <https://www.lowellma.gov/1755/ARPA-Grant-Opportunities-Page> ។

តមកពីទំព័រទី ១៥ កម្លាំងយោធាកាន់តែច្រើនឡើង...

មន្ត្រីរដ្ឋបាលលោក បៃដិន បានកំពុងប្រឈមមុខនឹងការកើនឡើងនៃចំនួនប្រជាជនវេណេហ្ស៊ុយអេឡាដែលមកដល់ព្រំដែនភាគខាងត្បូងសហរដ្ឋអាមេរិក។ ទំនាក់ទំនងជាមួយវេណេហ្ស៊ុយអេឡាបង្កការលំបាកសម្រាប់សហរដ្ឋអាមេរិកក្នុងការដកជនជាតិទាំងនោះដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួននៅព្រំដែនជាបញ្ហាប្រឈមពិសេសមួយសម្រាប់មន្ត្រី។

លោក Schmerber ដែលជាអ្នកប្រជាធិបតេយ្យបានចោទប្រកាន់រដ្ឋបាលបៃដិន ថាបានធ្វើសារថាព្រំដែន “នឹងបើកចំហ” ។

លោក Schmerber បាននិយាយថា “មនុស្សមួយចំនួនកំពុងលង់ទឹក។ មនុស្សមួយចំនួនកំពុងស្លាប់។ “ក្រុមល្អិតមួយចំនួនកំពុងរកស៊ាសត្វ ឬឆ្កែ។ ដូច្នេះហេតុអ្វីត្រូវប្រថុយ? ហេតុអ្វីបានជាធ្វើឲ្យមនុស្សមកយ៉ាងនេះ?”។

នៅពេលដែលអភិបាលក្រុង Eagle Pass លោក Rolando Salinas Jr. ត្រូវបានសួរអំពីការលើកឡើងរបស់លោក Schmerber ទាក់ទងនឹងការទទួលខុសត្រូវរបស់រដ្ឋបាល បៃដិន លោក Salinas បាននិយាយថា លោកមិនបានឮពីនរណាម្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋបាលនោះទេ។

Salinas បាននិយាយថា “គ្មាននរណាម្នាក់ទូរស័ព្ទមកខ្ញុំទេ” ដោយបន្ថែមថា គាត់ជឿថា “បៃដិន “ទទួលខុសត្រូវខ្លះចំពោះវិបត្តិនេះ” ។

Salinas បានប្រាប់ Erin Burnett អ្នកសារព័ត៌មាន CNN ថា “យើងនៅទីនេះ ត្រូវគេបោះបង់ចោល។ យើងនៅតាមព្រំដែន។ យើងកំពុងសុំជំនួយ។ នេះមិនអាចទទួលយកបានទេ”។

កាលពីថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ក្រុមជនចំណាកស្រុកប្រហែល ១០០ នាក់មកពីប្រទេសវេណេហ្ស៊ុយអេឡាបានជាប់គាំងនៅលើច្រាំងទន្លេ Rio Grande បានប្រាប់ CNN ថាពួកគេមិនចង់ត្រលប់ទៅម៉ិកស៊ិកវិញទេព្រោះវា “គ្រោះថ្នាក់ពេក” ។

បន្ទាប់ពីឆ្លងទន្លេមុននេះ ក្រុមនេះបានជាប់គាំងនៅលើច្រាំងទន្លេក្នុងតំបន់ Eagle Pass ដោយសារតែខ្សែលូសបន្ទុលាវ concertina ជាច្រើនបានរារាំងពួកគេពីការបន្តដំណើរទៅមុខ។

ជនចំណាកស្រុកឈរនៅក្នុងទឹកហើយស្រែកតាមខ្សែលូសបន្ទុរដោយនិយាយថា ពួកគេត្រូវបានគេប្លន់ និង

វាយប្រហារនៅប្រទេសម៉ិកស៊ិក។ ពួកគេបាននិយាយថាពួកគេចង់រង់ចាំនៅលើមាត់ច្រាំងរហូតដល់អាជ្ញាធរសហរដ្ឋអាមេរិកអនុញ្ញាតឱ្យពួកគេចូល។ ក្រុមនេះបាននិយាយថាពួកគេបាននៅទីនោះជាច្រើនម៉ោង ដើម្បីព្យាយាមរកវិធីដើម្បីបង្វែរពួកគេទៅអាជ្ញាធរសហព័ន្ធ។

ជនចំណាកស្រុកម្នាក់បានប្រាប់ CNN ថាពួកគេសុខចិត្តរង់ចាំ បើទោះបីជាពួកគេនឹងត្រូវនិរទេសក៏ដោយ។ អ្នកខ្លះបានប្រាប់ CNN ថាពួកគេកំពុងព្យាយាមចូលសហរដ្ឋអាមេរិកតាមរយៈដំណើរការស្របច្បាប់នៃការស្នើសុំសិទ្ធិជ្រកកោនហើយបានរង់ចាំជាច្រើនខែដើម្បីទទួលបានតាមរយៈដំណើរការដាក់ពាក្យតាមអ៊ិនធឺណិត។

តំបន់ Eagle Pass ឆ្លើយតបទៅនឹងលំហូរជនចំណាកស្រុក

Salinas បានកត់សម្គាល់ថាទីក្រុងរបស់គាត់គឺជាផ្ទះសម្រាប់តែអ្នកស្រុកប្រហែល ៣០០០០ នាក់ ដូច្នេះលំហូរប្រចាំថ្ងៃនៃជនចំណាកស្រុករាប់ពាន់នាក់ បានធ្វើឱ្យសហគមន៍ស្ថិតក្នុង “ស្ថានភាពធ្ងន់ធ្ងរ” ។

Salinas បានប្រាប់អ្នកសារព័ត៌មាន CNN លោកស្រី Erin Burnett នៅល្ងាចថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ថា “មនុស្សជាច្រើនមានការខកចិត្ត” ។

កាលពីដើមសប្តាហ៍នេះ Salinas បានប្រកាសដាក់ប្រទេសក្នុងគ្រាអាសន្នដោយសារតែលំហូរចូលក្លាយ។។

លោកបាននិយាយអំពីមូលហេតុដែលលោកសម្រេចចិត្តប្រកាសគ្រាអាសន្នថា “យើងមិនដែលឃើញរឿងនេះពីមុនមកទេ”។ “នេះមិនមែនជារឿងធម្មតាទេ ហើយយើងក៏មិនគួរឆ្លងកាត់ស្ថានភាពបែបនេះនៅសហរដ្ឋអាមេរិកដែរ”។

Salinas បានកត់សម្គាល់ថា ការឆ្លងកាត់មានការខូចខាតប៉ះពាល់ដល់សេដ្ឋកិច្ចសហគមន៍ដោយសារតែការបិទស្ថានដែលតភ្ជាប់ Eagle Pass ទៅម៉ិកស៊ិក។

ទីភ្នាក់ងារនេះបានប្រកាសនៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍មួយកាលពីថ្ងៃពុធថា ក្នុងពេលជាមួយគ្នានេះ គយ និងកងការពារព្រំដែនអាមេរិកកំពុងផ្អាកជាបណ្តោះអាសន្ននូវប្រតិបត្តិការរថយន្តនៅក្នុងច្រកឆ្លងកាត់ក្នុងតំបន់ Eagle Pass

តទៅទំព័រទី២១

More military personnel head to the US-Mexico border as officials describe an increase in migrant crossings

From Page 15

100 migrants from Venezuela stuck on the banks of the Rio Grande told CNN they were not willing to go back to Mexico because it was “too dangerous.”

After crossing the river earlier, the group was stuck on the riverbank in Eagle Pass when rows of concertina wire prevented them from proceeding.

The migrants stood in the water and shouted through the wire, saying they had been robbed and attacked in Mexico. They said they wanted to wait on the banks until US authorities let them in. The group said they had been there for hours trying to figure out how to turn themselves in to federal authorities.

One migrant told CNN they were willing to wait even if it meant they would be deported. Some told CNN

he said on why he decided to make the emergency declaration. “This is not normal, and we shouldn’t have to be going through a situation like this in the United States.”

Salinas noted the crossings have also had an economic toll on the community due to the closure of a bridge connecting Eagle Pass to Mexico.

In the meantime, US Customs and Border Protection is temporarily suspending vehicle processing operations at a crossing in Eagle Pass “in order to redirect personnel to assist the US Border Patrol with taking migrants into custody,” the agency announced in a statement Wednesday.

“In response to this influx in encounters, we will continue to surge all available resources to expeditiously



Migrants who crossed into the US from Mexico watch a golfer from a makeshift processing area along the Rio Grande, on Thursday, Sept. 21, 2023, in Eagle Pass, Texas.

they had been trying to enter the US via the legal process of requesting asylum and have waited months to get through the online application process.

Eagle Pass responds to migrant influx

Salinas noted his city is home to only about 30,000 residents so the daily influx of thousands of migrants has put the community in a “very serious situation.”

“A lot of people are frustrated,” Salinas told CNN’s Erin Burnett on Thursday evening.

Earlier this week, Salinas declared a state of emergency due to the sudden influx.

“We have never seen this before,”

and safely process migrants,” Customs and Border Protection said in the statement. “We will maximize consequences against those without a legal basis to remain in the United States.”

Border authorities in Eagle Pass processed the large influx of migrants on Wednesday in an “orderly way” but warned the administration will “impose consequences” on as many people as possible who crossed, Department of Homeland Security officials said. Consequences could include expedited removals and other penalties available under the Title 8 process.

The US military has long provided support to the Department of Homeland Security (DHS) on the border and

Please see /21

តមកពីទំព័រទី ១១ លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត បំពេញទស្សនកិច្ច...

កំពុងកាន់អំណាចរបស់ប្រទេសចិនឡើង កាន់អំណាចក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៩។

កម្ពុជាជាដៃគូការទូតគន្លឹះរបស់ចិន និងជាអ្នកគាំទ្រក្នុងវេទិកាតំបន់ និង អន្តរជាតិ។ វាជួយសម្រាលការរិះគន់ មកលើក្រុងប៉េកាំងនៅក្នុងសមាគម ប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ដែលមាន សមាជិកចំនួន ១០ ដែលសមាជិក មួយចំនួនរបស់ខ្លួនកំពុងចូលរួមក្នុង ជម្លោះទឹកដីជាមួយចិននៅសមុទ្រចិន ខាងត្បូង។

ប្រទេសចិនមានឥទ្ធិពលដ៏សំខាន់ នៅក្នុងនយោបាយ និងសេដ្ឋកិច្ចរបស់ កម្ពុជា ដូចដែលបានឃើញនៅក្នុង គម្រោងដែលផ្តល់មូលនិធិដោយចិន សណ្ឋាគារនិងកាស៊ីណូជាច្រើននៅក្នុង រាជធានីភ្នំពេញ និងកន្លែងផ្សេងទៀត នៅទូទាំងប្រទេស។ ធនាគាររដ្ឋរបស់ ប្រទេសចិនបាន ផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ដល់អាកាសយានដ្ឋាន ផ្លូវថ្នល់ និង ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្សេងទៀតដែលត្រូវ បានសាងសង់ដោយកម្ចីរបស់ចិន។ ជាង ៥០%នៃបំណុលបរទេស ១០ ពាន់លាន ដុល្លាររបស់កម្ពុជា គឺជាកំរិត។

ក្រសួងការបរទេសកម្ពុជា បាន និយាយថា បន្ទាប់ពីកិច្ចប្រជុំនៅទីក្រុង ប៉េកាំង លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត គ្រោង នឹងចូលរួមពិធីរំលឹកអាស៊ាន-ចិន លើក ទី២០ នៅទីក្រុងណាននិង ដែលជា រដ្ឋធានីក្នុងតំបន់នៅភាគខាងត្បូងប្រទេស ចិន មិនឆ្ងាយប៉ុន្មានពីព្រំដែនជាមួយ ប្រទេស វៀតណាម។

ក្រសួងការបរទេសចិនបាននិយាយ ថា នាយករដ្ឋមន្ត្រីចិន លោក លី ជាំង (Li Qiang) ក៏គ្រោងនឹងចូលរួមក្នុងពិធីរំលឹក នេះរួមជាមួយនឹងនាយករដ្ឋមន្ត្រីម៉ាឡេស៊ី វៀតណាម និងឡាវ និងមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាល ជាន់ខ្ពស់មកពីប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី និង ថៃផងដែរ។

ពិធីរំលឹកនេះជំរុញកិច្ចសហប្រតិបត្តិ ការរវាងប្រទេសចិន និងសមាគម ប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ក្នុងវិស័យ ពាណិជ្ជកម្មការវិនិយោគនិងទេសចរណ៍។ ទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធរបស់កម្ពុជា

ជាមួយទីក្រុងប៉េកាំង ត្រូវបានបណ្តុះ ដោយឪពុករបស់លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត គឺលោក ហ៊ុន សែន ដែលបានចុះចេញ ពីតំណែងកាលពីខែមុនជានាយករដ្ឋ មន្ត្រីបន្ទាប់ពីជិតបួនទសវត្សរ៍ ។ គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជារបស់លោក មានការច្របាច់កាន់កាប់អំណាច ដែលបានជំរុញដល់ការគ្រប់គ្រងស្វ័យភាព របស់លោក ហ៊ុន សែន និងប្រកាន់យក នូវឧបាយកលនយោបាយដែលធ្វើឲ្យ គណបក្សប្រឆាំងអស់ប្រសិទ្ធភាព។

រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសចិន លោក វ៉ាង យី បានមកបំពេញទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជា ដើម្បីបញ្ជាក់ជាថ្មីពីការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ ប្រទេសរបស់លោកចំពោះសម្ព័ន្ធមិត្ត របស់ខ្លួនភ្លាមៗ បន្ទាប់ពីលោក ហ៊ុន សែន ប្រកាសផែនការចូលនិវត្តន៍។

លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត កូនប្រុសច្បង របស់លោក ហ៊ុន សែន ធ្លាប់ជាមេទ័ព មុនពេលឡើងស្នងតំណែងពីឪពុក។ គាត់បានទទួលការអប់រំនៅបណ្ឌិតសភា យោធាសហរដ្ឋអាមេរិកនៅ West Point ប៉ុន្តែត្រូវបានគេរំពឹងយ៉ាងទូលំទូលាយ ថានឹងរក្សាទំនាក់ទំនងដើម្បីជួយប្រយោជន៍ ជា មួយទីក្រុងប៉េកាំង។

សហរដ្ឋអាមេរិកបានបង្ហាញការមិន ពេញចិត្តចំពោះចំណាត់ការគ្មាន លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យរបស់លោក ហ៊ុន សែន ហើយក៏មានការមិនពេញចិត្ត ចំពោះការពង្រីកកំពង់ផែទ័ពជើងទឹក ឈូង សមុទ្រកម្ពុជា និងចិន ដែល បានចាប់ផ្តើមកាលពីឆ្នាំមុន។ លោក ហ៊ុនសែនបានបដិសេធយ៉ាងដាច់អហង្គា ថា កម្ពុជាមិនបានផ្តល់សិទ្ធិច្បាប់ក្នុង ការបង្កើតមូលដ្ឋានទ័ពរបស់ខ្លួននៅ មូលដ្ឋានទ័ពជើងទឹករាម។

ក្រសួងការពារជាតិចិនបានប្រកាស កាលពីថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ថា យោធានឹងធ្វើ សមយុទ្ធរួមប្រចាំឆ្នាំនៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជាចាប់ពីពាក់កណ្តាលដល់ចុងខែ កញ្ញាដើម្បីបង្កើនសកម្មភាពសម្របសម្រួល និងសមត្ថភាពឆ្លើយតបគ្រោះអាសន្ន សម្រាប់សេវាវេជ្ជសាស្ត្រ។

Cambodian Prime Minister Hun Manet Visits Country's Close Ally China on His 1st Official Trip Abroad

From Page 11

wife, Pich Chanmony, walking down the stairs from a plane to a red carpet on an airport tarmac, where they were greeted by two children, a Chinese official and others.

Hun Manet later laid a wreath at a monument in Beijing's Tiananmen Square that honors those who died fighting foreign invaders and in the protests and battles that brought China's ruling Communist Party to power in 1949.

Cambodia is a key Chinese diplomatic partner and supporter in regional and international forums. It helps dampen criticism of Beijing within the 10-member Association of Southeast Asian Nations, several of whose mem-

The expo promotes cooperation between China and the Association of Southeast Asian Nations in trade, investment and tourism.

Cambodia's close relations with Beijing were cultivated by Hun Manet's father, Hun Sen, who stepped down last month as prime minister after almost four decades. His Cambodia People's Party has had a stranglehold on power, fostered by Hun Sen's autocratic rule and adroit political maneuvers that crippled any effective opposition.

China's Foreign Minister Wang Yi had visited Cambodia to reaffirm his country's commitment to its ally shortly after Hun Sen announced his retirement



bers are engaged in territorial disputes with China in the South China Sea.

China has gained important influence in Cambodian politics and its economy, as seen in the numerous Chinese-funded projects, hotels and casinos in the capital, Phnom Penh, and elsewhere around the country. China's state banks have financed airports, roads and other infrastructure built with Chinese loans. More than 40% of Cambodia's \$10 billion in foreign debt is owed to China.

After his meetings in Beijing, Hun Manet plans to attend the 20th ASEAN-China Expo in Nanning, a regional capital in southern China not far from the border with Vietnam, the Cambodian Foreign Ministry said.

Chinese Premier Li Qiang also is scheduled to attend the expo, along with the prime ministers of Malaysia, Vietnam and Laos, and senior government officials from Indonesia and Thailand, the Chinese Foreign Ministry said.

plan.

Hun Manet, Hun Sen's eldest son, had been army commander before succeeding his father. He was educated at the U.S. Military Academy at West Point, but is widely expected to maintain arms-length relations with Washington.

The U.S. has shown disapproval of Hun Sen's undemocratic moves and is also uneasy over the expansion of a Gulf of Thailand naval port Cambodia and China started last year. Hun Sen consistently denied that Cambodia had granted China the right to set up its own military base at Ream Naval Base.

China's Defense Ministry announced Thursday that the military would hold an annual joint exercise in Cambodia from mid- to late September to enhance their coordinated action and emergency response capabilities in medical services.

តមកពីទំព័រទី ១៤ អង្គការយូណេស្កូ កោតសរសើរ...

ដីដែលមានមីន និងគ្រាប់យូទ្រីក្លូ មីនទាន់ផ្ទះចំនួន ៣០៦៣៣៨ ម៉ែត្រការ៉េ នៅក្នុងតំបន់ការពារបេតិកភណ្ឌពិភពលោក និងតំបន់ការពារ។ តាមរយៈកម្មវិធី លើកកម្ពស់ការយល់ដឹង គម្រោងនេះ ក៏បានចូលរួមចំណែកក្នុងការកសាង ការយល់ដឹងរបស់សហគមន៍ដែលរស់នៅ ជុំវិញកោះកេរ អំពីការទប់ស្កាត់ការលួច និងការជួញដូរដោយខុសច្បាប់នូវសម្បត្តិ វប្បធម៌។

ដោយមានការគាំទ្រផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពីប្រទេសជប៉ុន បច្ចុប្បន្ន អង្គការយូណេស្កូកំពុងអនុវត្តគម្រោងមួយដើម្បី ការពារបណ្ណសារ ឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹង ទ្រព្យសម្បត្តិបេតិកភណ្ឌពិភពលោកនៅ អាស៊ីអាគ្នេយ៍រួមទាំងកោះកេរផងដែរ។ ការការពារបេតិកភណ្ឌឯកសារទាក់ទង នឹងទីតាំងមានសារៈសំខាន់សម្រាប់ ការយល់ដឹង ការសិក្សា ការគ្រប់គ្រង និងការត្រួតពិនិត្យទ្រព្យសម្បត្តិបេតិកភណ្ឌ ពិភពលោកនាពេលអនាគត។

បេតិកភណ្ឌកម្ពុជាក្នុងបញ្ជីអង្គការ យូណេស្កូ៖

ទីតាំងបុរាណវត្ថុនៃកោះកេរ រួម ជាមួយសម្បត្តិរបស់កម្ពុជាចំនួនបី ផ្សេងទៀត ដែលបានចុះក្នុងបញ្ជី បេតិកភណ្ឌពិភពលោក៖ អង្គរ (១៩៩២) ប្រាសាទព្រះវិហារ (២០០៨) និងតំបន់ ប្រាសាទសំបូរព្រៃគុក តំបន់បុរាណវិទ្យា ឥសានបុរៈ (២០១៧)។ កម្ពុជាក៏មាន របស់សំខាន់ៗចំនួនប្រាំមួយដែលចុះ ក្នុងបញ្ជីបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌អរូបីរបស់ អង្គការយូណេស្កូ៖ របាំព្រះរាជទ្រព្យ កម្ពុជា (២០០៨) ស្បែកធំល្ខោនស្រមោល ស្បែកធំ (២០០៨) ពិធីនិងល្បែងទាញព្រំត្រ (ឆ្នាំ ២០១៥) ចាប៉ីដងវែង (២០១៦) ល្ខោនខោលវត្តស្វាយអណ្តែត (២០១៨) និងគុនល្បីក្តោក ក្បាច់គុនបុរាណនៅ កម្ពុជា (២០២២)។

អង្គការយូណេស្កូនឹងបន្តធ្វើការនៅ កោះកេរ និងគាំទ្រដល់ប្រទេសកម្ពុជា និងប្រជាជនសម្រាប់ការការពារបេតិកភណ្ឌ វប្បធម៌ និងការសម្រេចបាននូវសក្តានុ ពលពេញលេញនៃរបៀបវារៈឆ្នាំ ២០៣០ សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍប្រកបដោយចីរភាព។

UNESCO commends Cambodia for the inscription of Koh Ker on the World Heritage List

From Page 14

Cambodian heritage on the UNESCO Lists:

The archeological site of Koh Ker joins three other Cambodian properties inscribed on the World Heritage List: Angkor (1992); Temple of Preah Vihear (2008); and Temple Zone of Sambor Prei Kuk, Archeological Site of Ancient Ishanapura (2017). Cambodia also boasts six elements inscribed on the UNESCO List of Intangible Cultural Heritage: Royal Ballet of Cambodia (2008); Sbek

Thom, Khmer Shadow Theatre (2008); Tugging rituals and games (2015); Cha-pei Dang Veng (2016); Lkhon Khol Wat Svay Andet (2018); and Kun Lbokator, traditional martial arts in Cambodia (2022).

UNESCO will continue to work in Koh Ker and support Cambodia and its people for the safeguarding of cultural heritage and the realization of the full potential of the 2030 Agenda for sustainable development.

KhmerPost USA, LLC
សារព័ត៌មានខ្មែរចុងសហរដ្ឋអាមេរិក



អគ្គនាយក សុបិន្ទ អ៊ុង
Soben Ung, Co-Founder/Publisher
Cell: 978-656-8141
Soben@khmerpostusa.com

The KhmerPost USA is a free Monthly Cambodian newspaper and serves the Greater Merrimack Valley, Boston, and Rhode Island. It prints mostly in Khmer and provides important news and information to the people who often are isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement. It publishes Once a month from Lowell, Massachusetts.

ថ្ងៃសាកលភាព Design Artist
Heng Chhun Leng

Article Submission
Khmerpostusa@gmail.com

Mail subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 year.
Follow us: Facebook | Twitter KhmerpostUSA

ពេទ្យចាប់សរសៃ វេជ្ជ. Hai N. Huynh

Chiro Health & Rehab, Inc.



ប្រសិនបើលោកអ្នកមានរបួសដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ សូមអញ្ជើញមក Chiro Health & Rehab សម្រាប់ការវាយតម្លៃ និងព្យាបាលរបួសឱ្យបានរហ័ស។ ថ្វីបើជាក់ហុសអ្វីក៏ដោយលោកអ្នក ត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។ គ្មានការចំណាយពីហោប៉ៅរបស់លោកអ្នកទេ។ ការិយាល័យរបស់យើងមានបំពាក់គ្រឿងប្រឹក្សាល្អៗ និងវេជ្ជបណ្ឌិត Dr. Huynh មានបទពិសោធន៍ជាង ២០ ឆ្នាំ ក្នុងការព្យាបាលរបួសដោយគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍។ ជំងឺដែលយើងធ្វើការព្យាបាល មានដូចខាងក្រោម៖

- ឈឺក • ឈឺខ្នង • ឈឺស្មា • ឈឺសាច់ដុំ • ឈឺក្បាល
- គ្រុធន្លាត់ • subluxation • ឈឺផ្តិតខ្នង
- sciatica • របួសដោយការទោលទាត់
- ជំងឺសន្លាក់ • របួសឈាម • រោគសរសៃប្រសាទ
- ថែទាំសុខភាពកងទ័ព



ម៉ោងធ្វើការ: ថ្ងៃច័ន្ទ ដល់ សុក្រ
០៩:០០ ព្រឹក - ០៩:០០ ល្ងាច
០១:០០ យប់ - ០២:០០ រសៀលចិន-អាហារថ្ងៃត្រង់
ការណាត់ជួបរៀងរាល់ថ្ងៃសៅរ៍

ផ្លូវ 6 Pine Street Lowell, MA 01851
ទូរស័ព្ទលេខ (978) 221-6449 ហ្វាក៖ (978) 710-4185

ធ្វើការណាត់ជួបក្នុងថ្ងៃតែមួយ សម្រាប់អ្នកជំងឺថ្មី
Chiro Health & Rehab, Inc.

តមកពីទំព័រទី ០១ លោក សម រង្ស៊ី ព្រមានហានិភ័យ

របស់រដ្ឋាភិបាលគណបក្សកាន់អំណាច របស់លោកហ៊ុន សែន កាលពីឆ្នាំ២០១៧ បានចូលរួមវេទិកាសហគមន៍ខ្មែរមួយ ដែលរៀបចំឡើងដោយអង្គការខ្មែរ អាមេរិកាំងដើម្បីសិទ្ធិមនុស្ស និងប្រជា ធិបតេយ្យ ឬ CAHRAD។

វេទិកានេះត្រូវបានធ្វើឡើងនៅ បណ្ណាល័យ Thomas Jefferson នៅ សង្កាត់ Arlington រដ្ឋ Virginia ដោយ រដ្ឋធានីវ៉ាស៊ីនតោន ដោយមានសមាជិក គណបក្សសង្គ្រោះជាតិ និងអ្នកគាំទ្រ ប្រមាណជាង៤០នាក់បានចូលរួម។

គោលបំណងដែលអង្គការនេះ អញ្ជើញលោក សម រង្ស៊ី មេដឹកនាំក្រុម ជំទាស់ដែលកំពុងនិរទេសខ្លួន នៅក្រៅ ប្រទេស មកកាន់វេទិកានេះ គឺដើម្បីឱ្យ លោកជម្រាបសហគមន៍ខ្មែរអាមេរិកាំង អំពីគោលបំណងនៃការបង្កើតមហា ចលនាខ្មែរមួយ ដើម្បីពង្រីកការទាក់ទង រវាងខ្មែរនៅក្រៅប្រទេសនិងដំណើរ ទស្សនកិច្ចរបស់លោកមកកាន់រដ្ឋធានី វ៉ាស៊ីនតោនដើម្បីជួបជាមួយមន្ត្រីសហរដ្ឋ អាមេរិក និងការវិវត្តនៅពេលថ្មីៗនេះស្តី ពីច្បាប់មួយចំនួន ដែលសភាអាមេរិក នឹងត្រូវអនុម័តដែលទាក់ទិននឹងការ រំលោភសិទ្ធិមនុស្សនិងបញ្ហាអន្តរជាតិ ជាពិសេសទាក់ទិនកំពង់ផែរ ដែល

លោកបានមានប្រសាសន៍ថាអាចត្រូវ បានប្រើប្រាស់សម្រាប់កន្លែងចូលចិត្ត របស់នាវាផ្ទុកយន្តហោះរបស់យោធា ចិន។

លោក សម រង្ស៊ី បានថ្លែងថា ចលនា មហាជនខ្មែរនោះរួមមានមនុស្សថ្មីៗ ដែលគេមិនហ៊ានចេញមុខ អ្នកការពារ បរិស្ថាន អ្នកសារព័ត៌មានដើម្បីបង្ហាញ ជាកម្លាំងដ៏ខ្លាំងមួយរវាងខ្មែរនៅក្រៅ ប្រទេសជាមួយខ្មែរនៅក្នុងប្រទេស តាមរយៈការផ្តល់ព័ត៌មានឱ្យគ្នាទៅវិញ ទៅមក។

លោកថ្លែងថា៖ «គឺយើងត្រូវផ្ដើម គំនិតថ្មីអ្វីបន្ថែមលើសពីអ្វីដែលយើង មាននៅពេលសព្វថ្ងៃនេះ ពីព្រោះពេល វេលាសំខាន់ណាស់ ពេលវេលាកាន់តែ កន្លងទៅ បើការតស៊ូរបស់យើងនៅមាន កម្រិតប៉ុណ្ណឹងឬទំហំប៉ុណ្ណឹង គឺមិនអាច សម្រេចបានឆាប់ៗតាមដែលយើងចង់ បានទេ ដូច្នេះ យើងត្រូវប្រមូលកម្លាំង របស់យើងនិងពង្រីកឈ្មោះបោះដៃទៅ រកមជ្ឈដ្ឋានក្មេងៗ យុវជន សង្គមស៊ីវិល ដែលមិនស្ថិតនៅក្នុងជួរគណបក្ស នយោបាយទេ តែគេជាខ្មែរក្នុងវិស័យ ផ្សេងៗក៏គេអាចជួយស្តារប្រទេសកម្ពុជា តាមសមត្ថភាព តាមជំនាញរបស់គេម្នា កៗ។ ដូច្នេះហើយបានជាយើងឈាន

ទៅបង្កើតមហាចលនាខ្មែរមួយដូចយើង បានឃើញនៅពេលកំឡុង មុខថ្មី មនុស្សថ្មី បន្តិចទៀតនេះ រូបភាពបែបនេះនឹង បញ្ជាក់ឡើងច្បាស់ថែមទៀត»។

លោកបាននិយាយថា ចលនាមហា ជនខ្មែរនោះគឺលើកទឹកចិត្តយុវជនខ្មែរ នៅក្រៅប្រទេសទាក់ទងជាមួយយុវជន ខ្មែរក្នុងប្រទេសតាមរយៈការចែករំលែក ចំណេះដឹង ផ្លាស់ប្តូរបទពិសោធន៍រវាង គ្នាទៅវិញទៅមក ដោយមិនចាំបាច់ ឆ្លងកាត់តាមគណបក្សទេ។ លោកថា ការធ្វើដូច្នេះមានន័យថាបងប្អូននៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា យល់ថាយុវជនខ្មែរនៅ បរទេសមិនបំភ្លេចយុវជននៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជាទេ។

លោកបានថ្លែងទៀតថា ប្រទេស កម្ពុជាមិនត្រូវស្លាប់ជាដាច់ខាត ហើយ ក្នុងខ្មែរដែលមានព្រលឹងនិងមនសិកា ជាខ្មែរក៏មិនបណ្តោយឱ្យបុគ្គលណាក្រុម គ្រួសារណាយកប្រទេសខ្មែរធ្វើជា ទ្រព្យសម្បត្តិផ្ទាល់ខ្លួនដែរ។ បងប្អូនយើង នៅក្រៅប្រទេសមិនមែនចំនួនច្រើនទេ តែទឹកចិត្តរបស់យើងនិងទឹកចិត្តរបស់ បងប្អូនខ្មែរនៅក្នុងប្រទេសគឺមិនខុសគ្នា ទេ។ លោកបន្ថែមទៀតថាប្រសិនបើ កម្លាំងខ្មែរយើងខ្លាំង បរទេសក៏គេស្រួល ធ្វើការជាមួយខ្មែរយើងដែរ។

លោក សម រង្ស៊ី បានថ្លែងទៀតថា

ពេលដែលនិយាយជាមួយមេដឹកនាំ បរទេស ជាពិសេសសហរដ្ឋអាមេរិកនិង អឺរ៉ុប ពួកគេតែងតែអាណិតអាសូរដល់ ពលរដ្ឋខ្មែរយើងណាស់ហើយអ្វីដែល គេរឹតតែចាប់អារម្មណ៍ទៀតគឺចិនដែល កំពុងចាប់ផ្តើមកំពង់ផែរនៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជាដែលចិនអាចប្រើប្រាស់ជាកន្លែង ផ្ទុកនាវាចម្បងរបស់យោធាក្នុងចិន។ លោកបានថ្លែងថា បញ្ហានេះ គ្រោះថ្នាក់ ខ្លាំងណាស់សម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជាយើង។ លោកនិយាយអះអាងជាងកំភោគគឺ ទៀតថាប្រសិនបើមានសង្គ្រាមផ្ទះឡើង នៅក្នុងតំបន់ សហរដ្ឋអាមេរិកនឹងទម្លាក់ គ្រាប់បែកមកលើទីតាំងនោះ។

លោកបានថ្លែងថា៖ «ហើយនៅ កោះកុងនៅតាវាសាគរជាទីកន្លែងដែល ចិនវាទទឹកនោះ អត់ឱ្យនរណាចូល មើលទេ ចិនយកប្រហែល ៣ម៉ឺនហិកតា មានជាច្រើនកន្លែង ក៏ប៉ុន្តែហ្នឹង គេបិទ ជិត។ ហើយក្នុងនោះមានឃ្លាំង មាន បន្ទាយនិងសកម្មភាពអ្វីខ្លះទេ បើតាម ខ្ញុំថាកន្លែងនោះគឺកន្លែងសឹក កន្លែង ឃោធា ដាក់ទាហានវាបំប្លែងនាក់បាន បើមានការផ្ទុះសង្គ្រាមអីណាមួយគឺចិន ចេញមុខ ឥឡូវនេះចិនរៀបចំរួចហើយ គឺថាមានហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រាន់ ហើយ បើគេត្រូវការពេលណា គេអាច ប្រើពេញទំហឹងហើយរឿងនេះគ្រោះថ្នាក់ ណាស់ បើមានការច្បាំងគ្នា ប៉ះទង្គិចគ្នា

តទៅទំព័រទី២២

Advertisement for Element Care PACE. Title: យើងជឿថា ត្រូវល្អបំផុតរបស់អ្នកគឺជាការរស់នៅ (ឆ្លាំភ្នែកទៅ ក៏ល្អសម្រាប់អ្នកដែរ). Image of two women. Text: Element Care PACE ជួយអ្នកឱ្យរស់នៅដោយឯករាជ្យនៅក្នុងសហគមន៍។ • ការថែទាំសុខភាពតាមបែបវេជ្ជសាស្ត្រ ថែទាំធ្មេញ និងថែទាំភ្នែកផ្ទាល់ខ្លួន។ • មជ្ឈមណ្ឌលបើកបរនៅពេលថ្ងៃ មានការដឹកជញ្ជូន មានអាហារ និងសកម្មភាពសង្គម ទាំងអស់នេះ អ្នកក៏អាចរក្សាសុខភាពល្អបំផុត។ Logo: Element Care | PACE. Contact: (877) 803-5564 (TTY 711) ElementCare.org. Footer: មិនគិតថ្លៃសម្រាប់អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបាន MassHealth និង Medicare។ សូមទាក់ទងមក យើងសម្រាប់ព័ត៌មាន Medicare និងជម្រើសបង់ប្រាក់ដោយខ្លួនឯង។ អ្នកចូលរួមទទួលបានការថែទាំសុខភាពទាំងអស់ សេវាពេទ្យបឋម និងពេទ្យឯកទេស - និង សេវាសង្គ្រោះបន្ទាន់ផ្សេងទៀត ដែលអនុញ្ញាតដោយ PACE ឬទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុង និង ផ្ទាល់ខ្លួនចំពោះថ្លៃសេវាដែលគ្មានការអនុញ្ញាត។

Advertisement for Eastern Physical Therapy. Logo: Eastern PHYSICAL THERAPY. Text: ឈឺចិត្តចាប់មែនទេ? យើងអាចជួយបាន៖ • របួសដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ • អំពូល និងដុល • ជំងឺរលាកសន្លាក់ក្បាល • ស្ពាន់ធីតិសម្បទា • ព្យាបាលដោយការម៉ាស្សា • ព្យាបាលបន្ទាប់ពី ការវះកាត់ក្បាល និងមិនវះកាត់ • សំណងនៃការស្រាវជ្រាវធីតិសម្បទាកម្មករ (Worker's Comp Rehab) • Injuries from Auto Accident • Slip & Fall • Chronic Arthritis • Physical rehabilitation • Massage Treatment • Post Orthopedic Surgical and Non-Surgical • Worker's Comp Rehab. Text: យើងផ្តល់សេវាបង្ការសុខភាព និងស្តារធីតិសម្បទាដោយ អ្នកជំនាញសុខាភិបាលដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ។ យើងប្រើ បច្ចេកទេស/ឧបករណ៍ហាត់ប្រាណ ឬការវាស់ស្ទង់ សណ្តូក ដើម្បីជួយសម្រាលការឈឺចាប់ ឬជាសះស្បើយពី របួស ឬការវះកាត់ និងបង្កើនសកម្មភាពរាងកាយទាំងមូល។ We provide preventative and rehabilitative health services by licensed health professionals. We use exercise or stretching techniques/equipments to help relief pain or recover from injuries or surgeries and improve overall physical ability. Eastern Physical Therapy 851 Middlesex Street, Suite 1 Lowell, MA 01851 Phone: 978-677-6333 Fax: 978-677-6982

តមកពីទំព័រទី ១៧ កម្លាំងយោធាកាន់តែច្រើនឡើង...

“ក្នុងគោលបំណងបង្កើនកម្លាំង ទៅជួយល្បាតព្រំដែនអាមេរិកជាមួយនឹងការចាប់ផ្តើមជំនាញស្រុកនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង” ។

គយ និងកងកម្លាំងការពារព្រំដែនបាននិយាយនៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ថា “ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងលំហូរចូលនៃការជួបគ្នានេះ យើងនឹងបន្តជំរុញធនធានដែលមានទាំងអស់ ដើម្បីដំណើរការជនចំណាកស្រុកឱ្យបានឆាប់រហ័ស និងប្រកបដោយសុវត្ថិភាព” ។ “យើងនឹងបង្កើនផលវិបាកជាអតិបរមាប្រឆាំងនឹងអ្នកដែលគ្មានមូលដ្ឋានច្បាប់ដើម្បីបន្តនៅសហរដ្ឋ អាមេរិក”។

មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសន្តិសុខមាតុភូមិបាននិយាយថា អាជ្ញាធរព្រំដែននៅ Eagle Pass បានដំណើរការលំហូរជនចំណាកស្រុកយ៉ាងច្រើនកាលពីថ្ងៃពុធតាម “របៀបរៀបរយ” ប៉ុន្តែបានព្រមានថា រដ្ឋបាលនឹង “បង្កើតផលវិបាក” លើមនុស្សជាច្រើនតាមដែលអាចធ្វើទៅបានដែលបានឆ្លងកាត់។ ផលវិបាកអាចរាប់បញ្ចូលទាំងការដកចេញយ៉ាងឆាប់រហ័ស និងការពិន័យផ្សេងទៀត

ដែលមាននៅក្រោមដំណើរការ មាត្រាទី៨ ។

ផលវិបាកអាចរាប់បញ្ចូលទាំងការដកចេញយ៉ាងឆាប់រហ័ស និងការពិន័យផ្សេងទៀតដែលមាននៅក្រោមដំណើរការមាត្រាទី ៨ នេះបើតាមមន្ត្រីនាយកដ្ឋានសន្តិសុខមាតុភូមិ។

យោធាសហរដ្ឋអាមេរិកបានផ្តល់ការគាំទ្រជាយូរមកហើយ ដល់ក្រសួងសន្តិសុខមាតុភូមិ (DHS) នៅតាមព្រំដែនហើយការកើនឡើងនៃមន្ត្រីទៅកាន់តំបន់នេះមិនមែនជារឿងដែលមិនធ្លាប់មានពីមុនមក ឬមិននឹកស្មានដល់ ចំពោះមានភាពតានតឹងលើធនធានសហព័ន្ធ។ ជាទូទៅកងទ័ពបានបម្រើក្នុងតួនាទីគាំទ្រជាជាងការអនុវត្ត។ យោងតាមអ្នកនាំពាក្យក្រសួងការពារជាតិបានឱ្យដឹងថា កងយោធានឹងមិនមានទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ជាមួយជនចំណាកស្រុកទេ។

កងកម្លាំងបន្ថែមរហូតដល់ ៨០០ នាក់នឹងសម្រាប់រយៈពេល ៩០ ថ្ងៃ “បំពេញចន្លោះសមត្ថភាពសំខាន់ៗ ដូចជាការស្វែងរក និងការត្រួតពិនិត្យ

More military personnel head to the US-Mexico border as officials describe an increase in migrant crossings

From Page 17

a surge of personnel to the area is not unprecedented, or unexpected, amid strains on federal resources. Troops have generally served in a support role rather than enforcement. Military personnel will not have direct contact with migrants, according to a Department of Defense spokesperson.

The up to 800 additional personnel will, for 90 days, “fill critical capability gaps, such as ground-based detection and monitoring, data entry, information analysis, transportation, and supply

chain support, until DHS can address these needs through contracted support,” the spokesperson said in a statement. “This deployment is consistent with other forms of military support to DHS over many years.”

In May, ahead of the expiration of the Covid-era Title 42 restriction, US Customs and Border Protection encountered more than 8,000 people daily and had around 25,000 migrants in custody, raising alarm within the Biden administration.

មូលដ្ឋាន ការបញ្ចូលទិន្នន័យ ការវិភាគព័ត៌មាន ការដឹកជញ្ជូន និងការគាំទ្រខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ រហូតដល់ DHS អាចដោះស្រាយតម្រូវការទាំងនេះតាមរយៈការគាំទ្រដែលបានចុះកិច្ចសន្យា។ នេះបើយោងតាមអ្នកនាំពាក្យបាននិយាយនៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍មួយ។ “ការដាក់ពង្រាយនេះគឺស្របទៅនឹងទម្រង់ផ្សេងទៀតនៃការគាំទ្រផ្នែកយោធាដល់

DHS ក្នុងរយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំ”។ នៅក្នុងខែឧសភាមុនពេលផុតកំណត់នៃការរឹតបន្តឹងតាមមាត្រាទី ៤២ នៃសម័យជំងឺកូវីដ -១៩ គយ និងកងកម្លាំងការពារព្រំដែនអាមេរិកបានជួបមនុស្សជាង ៨០០០ នាក់ជារៀងរាល់ថ្ងៃ និងមានជនចំណាកស្រុកប្រហែល២៥០០០ នាក់នៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង ដែលបង្កើនការជូនដំណឹងដល់រដ្ឋបាល ប៉េដិន ។



AccuCare

Home Care Agency

ភ្នាក់ងារថែទាំអ្នកជំងឺតាមផ្ទះ

Group Adults Foster Care Program

កម្មវិធីថែទាំមនុស្សពេញវ័យ

144 Merrimack Street • Suite 404
Lowell, MA 01852 • 617-783-7177

Open for enrollment.

Persons with disability and chronic illnesses at no cost to patients.

We provide an individual care plan developed by a registered nurse and case manager.

Service plan includes medication management, personal care service at home, a Nurse and Case Manager monitoring ongoing needs.

Patient must have Masshealth Standard to qualify.

We accept United, Senior Whole Health, Fallon and Commonwealth Care Alliance.



បើកទទួលចុះឈ្មោះ

ជនមានពិការភាព និងអ្នកជំងឺរ៉ាំរ៉ៃ ដោយឥតគិតថ្លៃ។

យើងផ្តល់ផែនការថែទាំអ្នកជំងឺជាបុគ្គលដោយគិតលានបង្ហាញពីការដែលមានចុះបញ្ជីត្រឹមត្រូវ និងគ្រូពេទ្យគ្រប់គ្រងអ្នកជំងឺ។

ផែនការសេវាកម្មរួមមាន ការគ្រប់គ្រងឱសថ សេវាថែទាំដោយផ្ទាល់តាមផ្ទះ គិតលានបង្ហាញពីការ និងគ្រូពេទ្យគ្រប់គ្រងអ្នកជំងឺពិនិត្យតាមដានជាប្រចាំតាមតម្រូវការ។

ដើម្បីមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ អ្នកជំងឺត្រូវតែមាន Masshealth Standard ។

យើងទទួល United, Senior Whole Health, Fallon និង Commonwealth Care Alliance ។

តមកពីទំព័រទី ២០ លោក សម រង្ស៊ី ព្រមានហានិភ័យ

នៅក្នុងតំបន់ ខ្ញុំជឿថាអាមេរិកាំងច្បាស់ជាទម្លាក់គ្រាប់បែកហើយ។ គេមិនឱ្យយន្តហោះរបស់ចិនឡើងពីរាមទៅបាញ់គេទេ ចាប់ផ្តើមគេនឹងទម្លាក់មូលដ្ឋានដែលចិនសាងសង់នៅស្រុកខ្មែរ ការណ៍នេះប៉ះពាល់ដល់ស្រុកខ្មែរហើយៗពលរដ្ឋខ្មែរនឹងរងគ្រោះ ដូច្នេះល្បែងដែលហ៊ុន សែនលេងជាមួយចិននេះគ្រោះថ្នាក់ណាស់ ដូចហ៊ុន សែនលេងជាមួយភ្លើងអញ្ចឹង»។

ទោះជាមិនបានបញ្ជាក់ចំៗទៅលើការរិះគន់ចំពោះកម្ពុជាដែលថា កម្ពុជាអនុញ្ញាតឱ្យចិនកសាងមូលដ្ឋានយោធិននៅកំពង់ផែរាមក្តី តែនៅពេលថ្ងៃសុន្ទរកថានៅឯមហាសន្និបាត អង្គការសហប្រជាជាតិ (អ.ស.ប) លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន ម៉ាណែត បានបំភ្លឺអំពីរឿងនេះជាថ្មី ដោយបានប្រកាសប្រាប់ពិភពលោកថា កម្ពុជានឹងបន្តប្រកាន់ជំហរអព្យាក្រឹត ឥតលម្អៀង គោរពគ្នាទៅវិញទៅមក ហើយប្រកាន់ខ្ជាប់នូវធម្មនុញ្ញអ.ស.បលើកកម្ពស់ផលប្រយោជន៍កម្ពុជា និង កសាងបន្ថែមនូវទំនាក់ទំនងជាមិត្តភាព។ លោកបញ្ជាក់ថា កម្ពុជានឹងមិនអនុញ្ញាតឱ្យមានមូលដ្ឋានកងទ័ពយោធាបរទេសនៅលើទឹកដីកម្ពុជាទេ ដូចអ្វី បានបញ្ជាក់ច្បាស់ក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃប្រទេសកម្ពុជា ហើយកម្ពុជាក៏មិនអនុញ្ញាតឱ្យប្រទេសណាមួយប្រក្រមណាមួយប្រើប្រាស់ដែនដីកម្ពុជាដើម្បីប្រឆាំងនឹងប្រទេសណានោះដែរ។

ឆ្លៀត ក្នុង ឱកាស នៃ ការ ជួប សំណេះសំណាលនោះដែរ លោកស្រី មូរ សុខហួរ អនុប្រធានគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ ក៏បានថ្លែងអំណរគុណចំពោះអ្នកចូលរួមក្នុងវេទិកានោះ ហើយដែលបានចូលរួមក្នុងបាតុកម្មនៅក្នុងទីក្រុងញូវយ៉ូ

កកាលពីពេលថ្មីៗ ដើម្បីប្រឆាំងនឹងវត្តមានរបស់លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត ដែលលោកស្រីថា មិនមែនជានាយករដ្ឋមន្ត្រីដែលកើតចេញពីការបោះឆ្នោតត្រឹមត្រូវ និងយុត្តិធម៌ដែលអាចធ្វើជាគំណាងដល់កម្ពុជាក្នុងការថ្លែងការណ៍នៅឯ អ.ស.ប បានទេ។



រូបភាពផ្កាយរណបរបស់ BlackSky បង្ហាញទិដ្ឋភាពនៃទីតាំងមូលដ្ឋានទំព័រ ក្នុងខេត្តព្រះសីហនុ កាលពីថ្ងៃទី ២២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០២២

លោកស្រីបានថ្លែងថា គោលបំណងនៃការធ្វើបាតុកម្មនោះគឺការមិនទទួលស្គាល់លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត ជានាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជា។ ហើយលោកស្រីបានថ្លែងថា នៅពេលឥឡូវនេះ កញ្ញា សេង ធារី ត្រូវបានគេបញ្ជូនពីពន្ធនាគារព្រះវិហារកក់នៃពន្ធនាគារព្រៃស។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយលោកស្រីនឹងបន្តទាមទារឱ្យដោះលែងកញ្ញា សេង ធារីនិងអ្នកទោសនយោបាយខ្មែរទាំងអស់។

ក្តីរំពឹងបន្តរបស់ក្រុមជំទាស់មួយទៀត គឺផ្អែកទៅលើសភាសហរដ្ឋអាមេរិកដែលនៅបន្តយកចិត្តទុកដាក់ពាក់ព័ន្ធច្បាប់

ដាក់ទណ្ឌកម្មលើបុគ្គលដែលរំលោភសិទ្ធិមនុស្សនិងបំផ្លាញលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជា។ លោកស្រី ទិត គឹមហ៊ុន ប្រធានគណៈកម្មាធិការកិច្ចការស្តីបស់គណបក្សសង្គ្រោះជាតិ បានបញ្ជាក់ថា សេចក្តីព្រាងច្បាប់នោះបានសម្រេច៩៩ភាគរយហើយ អ្វីដែលសំខាន់នោះគឺសមាជិកព្រឹទ្ធសភានិងរដ្ឋសភាសហរដ្ឋអាមេរិកបានយកចិត្តទុកដាក់សេចក្តីព្រាងច្បាប់

ទូរសព្ទទៅសមាជិកព្រឹទ្ធសភានៅក្នុងរដ្ឋរបស់ខ្លួនជួយជំរុញឱ្យសមាជិកព្រឹទ្ធសភារបស់ខ្លួនបោះឆ្នោតគាំទ្រលើសេចក្តីព្រាងច្បាប់នេះ។

លោកស្រីថ្លែងថា៖ «ក្នុងនោះ បងប្អូនក៏មានកិច្ចការក្នុងការចូលរួមចំណែកនេះ កិច្ចការទាំងអស់នោះគឺមិនមែនជាកិច្ចការរបស់គណបក្សឬកិច្ចការរបស់លោកប្រធាននិងលោកជំទាវ មូរ សុខហួរឬខ្ញុំទេ។ វាជាកិច្ចការរបស់ខ្មែរយើងទាំងអស់គ្នា ដូច្នេះបងប្អូនក្នុងនាមជាអ្នកបោះឆ្នោតនៅតាមមណ្ឌលរបស់បងប្អូន បងប្អូនមានសិទ្ធិគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការហៅទូរសព្ទទៅព្រឹទ្ធសភារបស់បងប្អូនជាពិសេសព្រឹទ្ធសភាដែលជាប្រធានកិច្ចការបរទេសដែលបានឡើងថ្មីគឺលោក Ben Carden មកពីដើម្បីជំរុញឱ្យលោកជួយគាំទ្រសេចក្តីព្រាងច្បាប់នេះ»។

បើតាមលោកសម រង្ស៊ី សេចក្តីព្រាងច្បាប់នោះមិនមែនជាកំណត់ទណ្ឌកម្មលើប្រទេសកម្ពុជាទេ សេចក្តីព្រាងច្បាប់នោះធ្វើឡើង ដើម្បីដាក់ទណ្ឌកម្មលើបុគ្គលណាដែលរំលោភសិទ្ធិមនុស្សនិងបំផ្លាញលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅកម្ពុជា។ លោកក៏បានលើកឡើងពីការខាតបង់នៅពេលដែលរដ្ឋាភិបាលដាក់ទៅរកប្រទេសចិន ចំពេលដែលពួកអ្នកវិនិយោគប្រទេសលោកខាងលិចកំពុងដករោងចក្ររបស់ពួកគេចេញពីប្រទេសចិននោះ។ លោកបានបន្តទៀតថា ប្រទេសដែលបានទទួលអត្ថប្រយោជន៍ពីក្រុមហ៊ុនទាំងនោះគឺប្រទេសវៀតណាមនិងថៃ។

ពិធីសំណេះសំណាលរបស់លោកសម រង្ស៊ី ជាមួយសហគមន៍ខ្មែរនេះបានបញ្ចប់ដោយមានការសូរស័ព្ទរំលឹកពីអ្នកចូលរួមអំពីការរីកចម្រើននយោបាយនិងសង្គមកម្ពុជា។

នោះមែនទែនដោយសារការបន្តការដឹកនាំបែបបន្តពូជនិងគ្មានការបោះឆ្នោតដែលកើតចេញពីឆន្ទៈរបស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរហើយនឹងបញ្ហាពាក់ព័ន្ធជាមួយចិន។ លោកស្រីបាននិយាយទៀតថា សេចក្តីស្នើច្បាប់មានឈ្មោះថា S 2331 ដែលជាសេចក្តីព្រាងច្បាប់ស្តារលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅកម្ពុជាដែលលោកស្រីសង្ឃឹមថា នឹងបោះឆ្នោតដើម្បីបន្តសេចក្តីព្រាងច្បាប់នោះនៅឆ្នាំ ២០២៤ និង ២០២៥ ខាងមុខនេះ។

លោកស្រីបានជំរុញឱ្យប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរនៅសហរដ្ឋអាមេរិកបន្តការហៅ

តមកពីទំព័រទី ១០ បេក្ខជនប្រធានាធិបតីអាមេរិក...

នយោបាយ ឲ្យមានដំណាងរបស់ខ្លួនជាខ្មែរ/អាមេរិកាំង នៅក្នុងរដ្ឋរបស់ខ្លួនបានច្រើនអ្នក ។ ចំណែកឯនៅ ឡុង ប៊ិច រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា មានខ្មែរ/អាមេរិកាំងប្រមាណជា១០ម៉ឺននាក់ដែរ តែបែរជាសម្បូរ«សមាជិកគណបក្សសាធារណរដ្ឋ»ទៅវិញ ទិនោះក៏ធ្វើនយោបាយខ្លាំងក្លាណាស់ដែរមានដំណាងខ្មែរនៅសាលាក្រុង ឬនៅទីសាធារណច្រើនកន្លែង ប៉ុន្តែទោះជាសហគមន៍ខ្មែរ មាននយោបាយខុសគ្នាមែន តែមិនដែលមានផលរមាស់ទាស់ទែងគ្នាម្តងណាទេ ។ នៅរដ្ឋឯ

ទៀតៗ ដូចជានៅ ស៊ីអេធីល ឬនៅ តិចសាស់ ឬ ណាតការ៉ូឡាយណា ឬ នូយ៉ក ក៏មានខ្មែរនៅច្រើនដែរ តែមិនទាន់មានចំនួនតែងតាំងដំណាងរាស្ត្របាននៅឡើយទេ ។ ទាំងអស់គ្នាខិតខំប្រឹងប្រែងជួយជ្រោមជ្រែងបេក្ខជនឬបេក្ខនារីនៃគណបក្សរបស់ខ្លួនឲ្យបានជាប់ឆ្នោត ហើយមានដំណាងរបស់ខ្លួនតែរៀងៗខ្លួនមិនចាំបាច់ថាអ្នកនោះជាខ្មែរ/អាមេរិកាំងទេ ។ ពេលខ្លះក៏មានប៉ះទង្គិចសម្តីគ្នាខ្លះដែរតែពុំមានការគំគូនអ្វីទេ ពិព្រោះបេក្ខជនម្នាក់ៗដែលពួកគេគាំទ្រ សុទ្ធតែជាបេក្ខជនបេក្ខនារី

មានចំណេះនឹងកិត្តិយសគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ជាដំណាងឲ្យសហគមន៍របស់ពួកគេ ទោះជានៅក្នុងគណបក្សណាក៏ដោយ។ ការជ្រើសរើសប្រធានាធិបតីអាមេរិកាំង មានឥទ្ធិពលលើពិភពលោកខ្លាំងណាស់ មិនដូចនៅប្រទេសដទៃនោះទេពិព្រោះសហរដ្ឋអាមេរិកមានធនធានមនុស្សនិងសម្ភារៈអាចធានាសន្តិសុខជុំវិញពិភពលោកបាន ក្នុងលំដាប់ជាមហាអំណាចទី១ រីឯប្រទេសដែលមានកម្លាំងជាមហាអំណាចទី២ គឺជាប្រទេសរុស្ស៊ីប៉ុន្តែប្រទេសនេះជាប្រទេសកុម្មុយនីស្តមិនប្រកាន់នយោបាយគោរពសិទ្ធិនិងសេរីភាពរបស់មនុស្សទេ ដែលជាហេតុ

ធ្វើឲ្យមានការប្រទូសរាយច្រើនកន្លែងនាប្រទេសទន់ខ្សោយ ។ នៅសហភាពអឺរ៉ុបប្រជុំដោយប្រទេសប្រជាធិបតេយ្យចំនួន៣០ បានបង្កើតកម្លាំងការពារខ្លួនយ៉ាងទំនើបមួយហៅថា«អង្គការប្រណីត» ជាអង្គការ បិតជាតិកម្លាំងការពារពិភពលោក ជាមួយសហរដ្ឋអាមេរិក, តែមានពេលខ្លះ សហរដ្ឋអាមេរិកដកខ្លួនចេញពីអង្គការ ដូចជានៅជំនាន់ប្រធានាធិបតី ឌូណាល ត្រាំ អាមេរិកដកខ្លួនចេញពី«អង្គការ»ធ្វើឲ្យអង្គការនោះចុះខ្សោយមួយរំពេច នេះហើយដែលជាហេតុសហភាពព័រ៉ុប មិនចង់ឃើញឌូណាល ត្រាំ ត្រឡប់មកកាន់ដំណែងប្រធានាធិបតីអាមេរិកាំងវិញនោះទេ ។

ប្រវត្តិសាស្ត្រចនា

ដកស្រង់ឯកសារពីលោកគ្រូ ព្រាប ចាន់ម៉ាវ៉ា

សាលាចនា(សាលាសិល្បៈខេមរៈ... (Ecoledes art combodgie) គឺបង្កើតឡើងតាមព្រះរាជក្រឹត្យនៃ ព្រះបាទសម្តេចស៊ីសុវត្ថិ ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩១៧ លោក George Grolier បានចាត់ចែងរៀបចំឲ្យមានកម្មវិធីថ្មី ដើម្បីលើកស្ទួយសិល្បៈខ្មែរឲ្យមានអភិរក្សព្រោះថាជំនាន់នោះ(សម័យនោះ)សិល្បៈជាតិយើងប្រឈមមុខបាត់បង់នូវស្នាដៃបណ្តើរៗដែរ ទើបត្រូវរៀបចំឲ្យមានអគ្គសញ្ញាណវប្បធម៌(ខ្មែរ)ពោលគឺមិនឲ្យវប្បធម៌ទៅតាមបែប ពីប្រទេសជិតខាង, ក្រៅពីសាលាចនានេះ លោក George Grolier បានបង្កើតសារៈមន្ទីរមួយថែមទៀត ព្រមទាំងរក្សាស្នាដៃបុព្វបុរសទទួលបន្ទុកផ្សព្វផ្សាយចំណេះដឹងពីសិល្បៈខ្មែរទៀតផង ។

សាលាចនា សារៈមណ្ឌល(សារៈមន្ទីរ)រួមជាប់គ្នា គ្រប់វិស័យសិល្បៈនេះមានតួនាទីសិក្សានិងផ្សព្វផ្សាយនៅជាមួយគ្នា ហើយផ្សាផ្លាស់រវាងសិល្បៈខ្មែរសម័យបុរាណនិងសិល្បៈខ្មែរសម័យថ្មីផង ។

សារៈមន្ទីរគឺជាកន្លែងតាំងបង្ហាញវត្ថុបុរាណវិស័យសិល្បៈខ្មែរ ។

ឯសាលាចនាជាកន្លែងបណ្តុះបណ្តាលនិងមានសកម្មភាពជាក់ស្តែងខាងសិល្បៈយ៉ាងរស់រវើកពោលគឺ(មជ្ឈមណ្ឌល) (សត្តាប័ណ្ណ)ទាំងពីរនេះមានទំនាក់ទំនងគ្នាជិតស្និទ្ធខាងវិស័យសិល្បៈខ្មែរបុរាណនិងសិល្បៈខ្មែរសម័យថ្មីដ៏ប្រសើរបំផុតរីឯគ្រូបង្ហាត់នៅសាលាចនានេះបានមកពីក្រុមសិល្បករនៃព្រះបរមរាជវាំងជាច្រើនរូបជាមួយនិងសិល្បករចំណានៗ ដែលគេប្រមូលមកពីទីផ្សេងៗ ទាំងខាងរោងជាងកិច្ចការចនាទាំងខាងរបាំព្រះរាជទ្រព្យដែលហៅថា(ល្ខោនប្លង់)និងក្រុមភ្លេងជាដើម ហើយនៅតែមាននាទីជាប់ជាមួយព្រះបរមរាជវាំងផង និងសាធារណៈទូទៅផង ។

សាលាចនានៅក្រុងភ្នំពេញស្ថិតនៅខាងជើងព្រះបរមរាជវាំង និងនៅខាងលិចនៃវាលព្រះសុមេ(សព្វថ្ងៃ

ហៅថាវាល...មេន)ហើយមានសារៈមន្ទីរដែលសាងបន្តជាប់ខាងកើតនៃសាលានេះ ទីតាំងដែលរៀបចំឡើងជាប់និងព្រះបរមរាជវាំង មិនមែនជា



ការចែកជន្មទេ គឺជាទំនៀមតាមបែបប្រពៃណីសម័យបុរាណកាល ។

គ្រឹះស្ថាន សិល្បៈប្រណិតៗតែងជាប់ទាក់ទងនិងព្រះបរមរាជវាំង ហើយត្រូវចំណានៗក៏សិល្បកររបស់ព្រះបរមរាជវាំងដែរ បើយើងសម្លឹងមើលទៅឲ្យរង់ចាំយល់ខ្មែរបុរាណព្រងនាយឯណោះ ទើបយើងយល់អំពីខ្មែរសម័យថ្មី ឬផ្ទុយទៅវិញ គឺយើងមើលអ្វីៗដែលសសល់ដល់សព្វថ្ងៃនេះ ទើបយើងដឹងថាមរតកទាំងប៉ុន្មាន គឺជាកេរ្តិ៍មរតកតាមកតតជាប់ពីខ្មែរសម័យបុរាណកាលនោះឯង ។

នៅដើមសតវត្សរ៍ទី ៩ ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី២សាងរាជធានីថ្មីមួយឈ្មោះថា(ហាវិហារល័យ)ស្ថិតនៅជិតបន្ទាយសក្តិក្នុងខេត្តសៀមរាបសព្វថ្ងៃ ហើយក្នុងនោះក៏ចេះរីកដុះដាលក្នុងរាជ្យស្តេចបន្តៗបន្ទាប់មក ទីតាំងនោះមានប្រសាទតូចធំច្រើនដែរហើយអ្នកអ្នកស្រាវជ្រាវគិតថាព្រះបរមរាជវាំងក្រុង (ហាវិហារល័យ)នេះ គឺតាំងនៅត្រង់តំបន់ប្រាសាទ(ព្រៃមន្ទី)ប្រហែលមកពីពាក្យថា(ព្រះមន្ទី)ផងក៏មិនដឹង ព្រោះទីនោះមានកំពែងដីនិងកាសិនទឹកព័ទ្ធជុំវិញរាងបួនជ្រុង គឺ ពីលិចទៅកើតប្រវែងជិត ៨០០ម៉ែត្រ និងពីជើងទៅត្បូងជាង៥០០ម៉ែត្រ និងមានប្រាសាទក្នុងនោះផង ។

ការធ្វើដឹកកាយស្រាវជ្រាវបុរាណវិទ្យាដឹកនាំដោយលោក ម៉ាទីនផលទី

នបានកាលពីប៉ុន្មានឆ្នាំកន្លងទៅ គេរកឃើញសំណល់វត្ថុសិល្បៈជាច្រើនដែលគេពុំទាន់ធ្វើស្រេចបាច់នៅត្រង់មុំខាងលិចប្រាសាទបាគងនិងខាងជើងនៃព្រៃមន្ទីនេះ ហើយគេយល់ថា ទីនោះគឺជារោងជាងសិល្បៈរបស់ព្រះបរមរាជវាំងនេះឯង ។

លុះមកដល់ចុងសតវត្សរ៍ទី ៩ ព្រះបាទយសោវរ្ម័នទី ១ សាងរាជធា



ន្ទីរថា(យសសោធន)នៅក្នុងទីតាំងដែលសព្វថ្ងៃ យើងហៅថាជំបន់អង្គរចេះតែរីកចម្រើនឡើងជាលំដាប់ ពីរាជ្យស្តេចមួយអង្គទៅៗរាជ្យស្តេចអង្គមួយរហូតមកដល់សតវត្សរ៍ទី ១៤ ក្នុងនោះមានព្រះបរមរាជវាំងនៅក្នុងបរិវេណាយព្យប្រាសាទបាយ័ន ហើយមានទីតាំងសំខាន់ជាងគេ ចាប់ពីព្រះលានដល់ដំរីទៅទិសខាងលិចនិងមានកំពែងថ្មបាយក្រៀមពីជាន់ពង្រាងបួនជ្រុង គឺពីលិចទៅកើតប្រវែងជាង ៥៨០ម៉ែត្រ និងពីជើងទៅត្បូងជាង ២៤០ម៉ែត្រ ហើយមានប្រាសាទនឹងស្រះទឹកខ្លះក្នុងនោះនៅខាងជើងកំពែងព្រះរាជវាំងនេះ ក៏អ្នកស្រាវជ្រាវផ្នែកបុរាណវិទ្យាដឹកនាំដោយលោក ម៉ាទីន ផលទីនបាន ដដែល ធ្វើកាយរកឃើញសំណល់លោហធាតុជាច្រើនដែលគេស្ថិតធ្វើជាវត្ថុសិល្បៈផ្សេងៗដូច្នេះទីនេះក៏មិនខុសពីព្រះរាជវាំងមុននោះដែរពោលគឺមានរោងជាងនៅជាប់ព្រះបរមរាជវាំងជានិច្ច ។

ឥឡូវយើងពិចារណាមកពីសម័យដើមបន្តិចមើលគ្រឿងអលង្ការក្តីសម្ភារៈប្រើប្រាស់ក្តីវត្ថុសក្ការៈផ្សេងៗក្តីពិសេសរបស់ល្អៗខ្ពង់ខ្ពស់សម្រាប់ព្រះនគរសម្រាប់ព្រះមហាក្សត្រ នាម៉ឺនតូចធំសេដ្ឋីគហបតីជាដើម រមែងមានក្រុមសិល្បករធ្វើម្លប់ជាអ្នកចាត់តាំងឡើងអ្វីដែលមានកំរិតខ្ពង់ខ្ពស់ប្រណិតថ្លៃថ្លា គឺមានតែចេញមកពីរោងជាង

ព្រះបរមរាជវាំងនោះឯងហើយ ក្នុងប្រពៃណីព្រះមហាក្សត្រខ្មែរតាំងតែពីបុរាណកាលមក ក៏ដូចជាអ្នកមានបណ្តាសិក្តិខ្ពស់ៗ តែងតែមានការប្រទានរបស់ទ្រព្យចំពោះដែលមានគុណបំណាច់ផ្សេងៗឬក៏សម្រាប់ថ្វាយព្រះអាទិទេព ឬមួយប្រគេនបុព្វជិតនានាជាដើម គឺប្រើរបស់របរវិចិត្រចនាសិល្បៈនេះជាចាំបាច់ហើយចាត់ទុកថា

ជាការថ្លៃថ្នូរក្នុងវប្បធម៌ខ្មែរទៀតផងសព្វថ្ងៃក៏តែរបៀបនេះជាធម្មតា ។

ក្នុងគំនិតដូច្នេះហើយបានជាព្រះបរមរាជវាំងខ្មែរ តែងមានរោងជាងដែលសព្វថ្ងៃហៅថាសិល្បៈឬក៏ហៅថាសាលាចនាតាំងនៅជាប់ជានិច្ចសិល្បៈនេះ **តទៅលេខក្រោយ**

មិនត្រឹមតែមានគ្រឿងអលង្ការរបស់ប្រើប្រាស់ វត្ថុជាទីសក្ការៈប៉ុណ្ណោះទេគឺមានរហូតដល់ទៅគ្រឿងចនាសាងសង់គ្រឿងស្លៀកដណ្តប់ តាក់តែងកាយព្រមទាំងស្លូតត្រង់ ល្បែងរបាំល្ខោននាងសាស្ត្រផ្សេងៗផង ។

នៅសតវត្សរ៍ទី ១៧រាជធានីខ្មែរតាំងនៅឧដុង្គមានព្រះបរមរាជវាំងស្ថិតនៅមុំរត្នរាងចាស់សព្វថ្ងៃហើយទីនោះក៏ដូចសម័យបុរាណគឺមានសិល្បករជាជាងស្ថិតលោកហៈល្បីៗភាគខាងជើងពាយព្យចន្លោះទិសបស្ចឹមនិងទិសឧត្តរ) ភ្នំឧដុង្គ ហើយនៅក្បែរព្រះបរមរាជវាំងនោះដែរជាមួយគ្នានេះក៏មានក្រុមជាងទងចំណានៗដែលសព្វថ្ងៃទៅតាមនៅមុំកំពង់លូង ហើយទាំងជាងស្ថិតទាំងជាងទង បានរីកដុះដាលទៅជាសហគមសិល្បករយ៉ាងទូលំទូលាយ រហូតដល់បច្ចុប្បន្ននេះ ។

មកដល់សម័យថ្មីឯណោះវិញភ្នំពេញបានក្លាយរាជធានីជាប់លាប់លែងផ្លាស់ប្តូរទៅណាពីរវាងចុងសតវត្សរ៍ទី ១៩ មក ហើយព្រះបរមរាជវាំងថ្មី

តទៅលេខក្រោយ

PRINT READERSHIP

50,000 Monthly / 600,000 Annually
Plus additional exposure in our online
editions at khmerpostusa.com



**ONLINE EDITIONS
AVAILABLE AT
KHMERPOSTUSA.COM**

2023 PRINTING SCHEDULES

EFFECTIVE JANUARY 1, 2023

ADVERTISING RATES AND SIZES

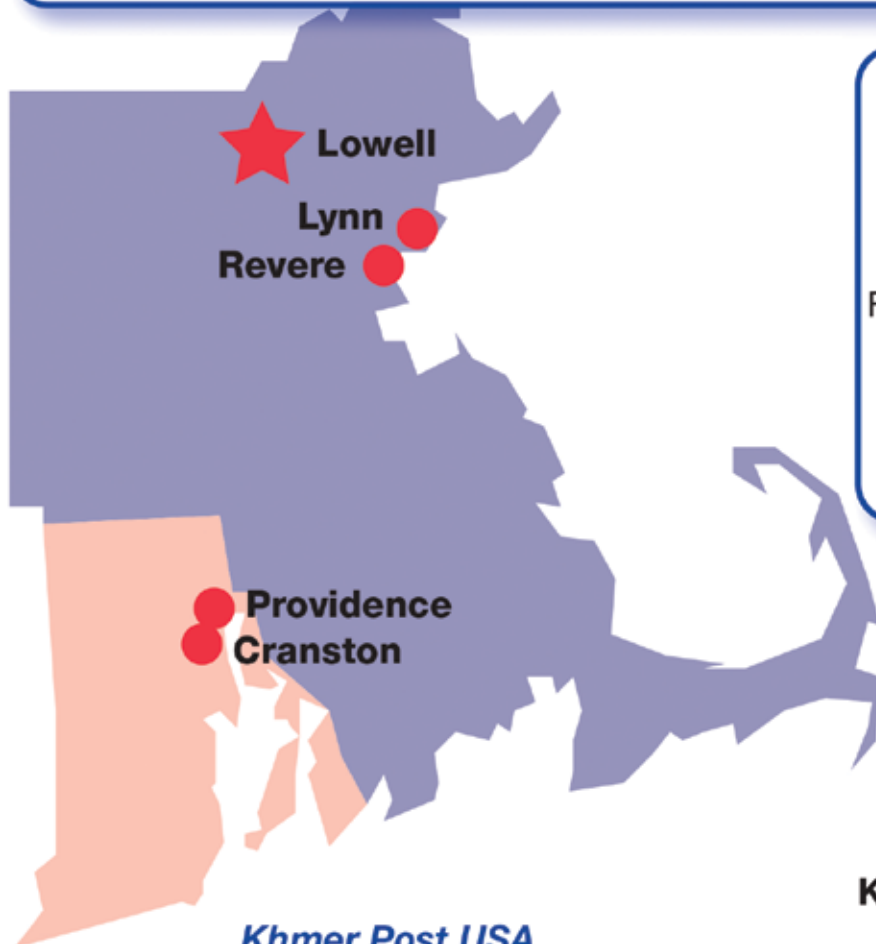
All ads are printed in Full Color

Ad Size (WxH)

Full Inside (10" wide x 13" tall) . . . \$ 552.00
1/2 (10" wide x 6.5" tall) . . . 375.00
1/4 (5" wide x 6.5" tall) . . . 192.00
1/8 (5" wide x 3.25" tall) . . . 108.00
Business Card (3.5" wide x 2" tall) . . .60.00

Full Back Page (10" wide x 13" tall) . . . \$ 1000.00
Front Page 1/2 (10" wide x 6.5" tall) . . . 1000.00
Front Page 1/4 (5" wide x 6.5" tall) . . . 620.00
Front Page 1/8 (5" wide x 3.25" tall) . . . 350.00
Front Page Business Card (3.5" wide x 2" tall) . . . 200.00

Your ad is also published in our online editions of the newspaper at khmerpostusa.com

**Khmer Post USA****Distribution Locations Include:**

Households • Markets • Retail Businesses
 Restaurants • Office Buildings • Government Offices
 Chamber of Commerce • Buddhist Temple
 Laundromats • And Much More

2023 PRINTING DATES

**Advertising deadlines are 5 business days
prior to printing date.**

January 1	Sunday	July 1	Saturday
February 1	Wednesday	August 1	Tuesday
March 1	Wednesday	September 1	Friday
April 1	Saturday	October 1	Sunday
May 1	Monday	November 1	Wednesday
June 1	Thursday	December 1	Friday

**MONTHLY
DISTRIBUTION**

70+ Locations in Lowell, MA • 7,000 copies
 25 Locations in Lynn & Revere, MA • 1,000 copies
 25 Locations in Providence & Cranston, RI • 2,000 copies
Additional distribution online

CONTACT INFO

Khmer Post USA • P.O. Box 8848 • Lowell, MA 01853

Tel: 978.677.7163 • Fax: 978.677.7092

Email: khmerpostusa@gmail.com

www.khmerpostusa.com

*Khmer Post USA is a proud member of
 New England Press & Newspaper Association
 and Greater Merrimack Valley Convention and Visitors Bureau*



Follow us
 @KhmerPostUSA



Subscribe
 @KhmerPostUSA



Follow us
 @KhmerPostUSA